



*Értékből Lendület!*

## CIGÁND VÁROS POLGÁRMESTERÉTŐL

✉: 3973 Cigánd, Fő u. 80.

☎: 47/534-401, Fax: 47/534-404

www.cigand.hu

e-mail: cigand@cigand.hu

www.facebook.com/cigandvaros.hivatalosoldala



## M e g h í v ó

Cigánd Város Önkormányzat Képviselő testülete 2017. október 5-én 10 órai kezdettel ülést tart, melyre meghívom.

**Az ülés helye:** Inkubátorház (Vasút u. 9.)

### N a p i r e n d

**Tárgy:**

1. Beszámoló Cigánd Városi Művelődési Központ 2016 – 2017. évi munkájáról
2. A Cigándi Tündéerkert Óvoda és Bölcsőde 2016-2017-es szakmai munkájának beszámolója
3. Beszámoló Cigánd Város közbiztonságáról 2016. évben

**Előadó:**

Oláh Krisztián  
polgármester

Oláh Krisztián  
polgármester

Oláh Krisztián  
polgármester

Napirend után: bejelentések, interpellációk

A meghívóhoz a napirendi pontok anyagát mellékelem.

Cigánd, 2017. szeptember 29.



Oláh Krisztián  
polgármester

## J E L E N L É T I Í V

Cigánd Város Önkormányzat Képviselő - testületének 2017. október 5-én 10<sup>00</sup> órai kezdettel tartandó ülésén megjelentek részére.

1./ Oláh Krisztián polgármester

  
.....

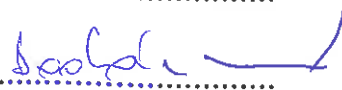
2./ Ablonczy Dániel alpolgármester

.....

3./ Tóth János képviselő

  
.....

4./ Bodnár Andrásné „

  
.....

5./ Németh István „

  
.....

6./ Balla Dénes „

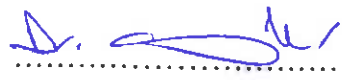
  
.....

7./ Györgyné Fodor Gizella „

  
.....

Tanácskozási joggal meghívott:

Dr. Szepesy Márk jegyző

  
.....

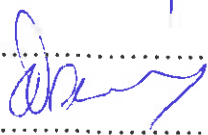
Illés Lászlóné pü. osztályvezető

  
.....

Stumpf Attila Járási Hivatalvezető

  
.....

Dancs Oláh Attila RNÖ elnök

  
.....

Némethy András intézményvezető

.....

Szűcs Erika intézményvezető

  
.....

Kecskés Lajos őrparancsnok

  
.....

JERECSEI CSABA

Drapák Nikolett

SZABÓNÉ HORVÁTH ELLÉN


## Jegyzőkönyv

Készült Cigánd Városi Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. október 5-én 10<sup>00</sup> órai kezdettel megtartott üléséről.

**Az ülés helye:** Inkubátorház (Vasút u. 9.)

**Jelen vannak:** Oláh Krisztián polgármester, Balla Dénes, Bodnár Andrásné, Tóth János, Györgyné Fodor Gizella, és Németh István képviselők.

**Tanácskozási joggal meghívottak:** Dr. Szepesy Márk jegyző, Illés Lászlóné pü.-i osztályvezető, Stumpf Attila Járási Hivatal vezető, Dancs Oláh Attila RNÖ elnök, Némethy András intézményvezető, Szűcs Erika intézményvezető, Kecskés Lajos őrsparancsnok, Vereckei Csaba főkapitány, Dsupin Róbert rendőrkapitány, Szabóné Horváth Eszter intézményvezető helyettes.

**Hiányzik:** Ablonczy Dániel alpolgármester igazoltan.

**Oláh Krisztián** polgármester üdvözli a megjelenteket, a jelenléti ív alapján megállapítja, hogy a 7 testületi tagból 6 fő jelen van, az ülés határozatképes, azt megnyitja. Javasolja jegyzőkönyvvezetőnek elfogadni Németh-Bakó Gabriellát.

**Oláh Krisztián** polgármester az alábbi napirendet terjeszti a testület elé jóváhagyásra.

1. Beszámoló Cigánd Városi Művelődési Központ 2016 – 2017. évi munkájáról

**Előadó:** Oláh Krisztián polgármester

2. A Cigándi Tündérvár Óvoda és Bölcsőde 2016-2017-es szakmai munkájának beszámolója

**Előadó:** Oláh Krisztián polgármester

3. Beszámoló Cigánd Város közbiztonságáról 2016. évben

**Előadó:** Oláh Krisztián polgármester

**Napirend után:** bejelentések, interpellációk

Más javaslat nem érkezett.

A Képviselő Testület jelen lévő 6 tagja 6 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi napirendet fogadta el.

1. Beszámoló Cigánd Városi Művelődési Központ 2016 – 2017. évi munkájáról

**Előadó:** Oláh Krisztián polgármester

2. A Cigándi Tündérvkert Óvoda és Bölcsőde 2016-2017-es szakmai munkájának beszámolója  
**Előadó:** Oláh Krisztián polgármester

3. Beszámoló Cigánd Város közbiztonságáról 2016. évben  
**Előadó:** Oláh Krisztián polgármester

A Képviselő-testület az **1. napirendi pont** keretében a Cigánd Városi Művelődési Központ 2016 – 2017. évi munkájáról szóló beszámolót tárgyalja.

(Az előterjesztés írásban elkészítve, a jegyzőkönyvhöz csatolva)

**Bodnár Andrásné** képviselő gratulál az egész éves kitartó, színvonalas munkához, és az intézmények közötti összehangolt együttműködést is nagyon fontosnak tartja.

Kérdések, nem voltak.

**Oláh Krisztián polgármester** az alábbi határozati javaslatot terjeszti a testület elé jóváhagyásra.

#### **/2017. (X.05.) Képviselő-testületi Határozat**

**Tárgy:** Beszámoló a Cigánd Városi Művelődési Központ 2016/2017. évi munkájáról

Cigánd Város Önkormányzat Képviselő – testülete a 2016/2017. évi munkájáról szóló beszámolót megtárgyalta, azt jóváhagyja, elfogadja.

A Képviselőtestület 6 jelen lévő tagja 6 igen szavazattal egyhangúlag, az alábbi határozatot hozza:

#### **91/2017. (X.05.) Képviselő-testületi Határozat**

**Tárgy:** Beszámoló a Cigánd Városi Művelődési Központ 2016/2017. évi munkájáról

Cigánd Város Önkormányzat Képviselő – testülete a 2016/2017. évi munkájáról szóló beszámolót megtárgyalta, azt jóváhagyja, elfogadja.

A Képviselő-testület az **2. napirendi pont** keretében a Cigándi Tündérvkert Óvoda és Bölcsőde 2016-2017-es szakmai munkájának beszámolóját tárgyalja.

(Az előterjesztés írásban elkészítve, a jegyzőkönyvhöz csatolva)

**Oláh Krisztián** polgármester köszöni Gönczi Zoltánné megbízott óvodavezetőnek a munkát, 2017. 02.01-től Szűcs Erika lett a Cigándi Tündérvilla Óvoda és Bölcsőde vezetője. Azóta is kitűnően látja el feladatát, kolléganőinek is köszöni az egész évben végzett áldozatos munkát.

**Szűcs Erika intézményvezető** hozzászólásában elmondja, hogy egyre több a sérült gyerek, a pedagógiai szakszolgálattal közösen igyekeznek biztosítani a megfelelő ellátást a rászorult gyerekek részére. Köszöni a bizalmat a testület részéről.

**Tóth János** képviselő hozzászólásában elmondja, hogy mind a 2 intézmény az önkormányzat hatáskörébe tartozik, Figyelemmel kísérte a munkájukat, a színvonalat megfelelőnek tartja, gratulál az ott dolgozóknak.

**Oláh Krisztián** polgármester az alábbi határozati javaslatot terjeszti a testület elé jóváhagyásra.

**/2017. (X.05.) Képviselő-testületi Határozat**

**Tárgy: Beszámoló a Cigándi Tündérvilla Óvoda és Bölcsőde 2016/2017. évi munkájáról**

Cigánd Város Önkormányzat Képviselő – testülete a Cigándi Tündérvilla Óvoda és Bölcsőde 2016/2017. évi munkájáról szóló beszámolót megtárgyalta, azt jóváhagyja, elfogadja.

Észrevétel, más javaslat nem volt.

A Képviselőtestület 6 jelen lévő tagja 6 igen szavazattal egyhangúlag, az alábbi határozatot hozza:

**92/2017. (X.05.) Képviselő-testületi Határozat**

**Tárgy: Beszámoló a Cigándi Tündérvilla Óvoda és Bölcsőde 2016/2017. évi munkájáról**

Cigánd Város Önkormányzat Képviselő – testülete a Cigándi Tündérvilla Óvoda és Bölcsőde 2016/2017. évi munkájáról szóló beszámolót megtárgyalta, azt jóváhagyja, elfogadja.

A Képviselő-testület az **3. napirendi pont** keretében a Cigánd Város közbiztonságáról 2016. évben szóló tájékoztatót tárgyalja.

(Az előterjesztés írásban elkészítve, a jegyzőkönyvhöz csatolva)

**Dsupin Róbert** rendőrkapitány Köszöni a település támogatását. Tájékoztatja a testületet hogy az ittasságból eredő elkövetések száma nőtt, viszont a lopások száma csökkent az elmúlt évben. A közlekedésbiztonságra, a sebességmérésre nagyon odafigyelnek a rend őrei az éven. A migránshelyzetre való tekintettel folyamatosak az igazoltatások az utakon.

**Bodnár Andrásné** képviselő hozzászólásában elmondja, hogy rendőrség az intézmények és a lakosság kapcsolata szorosabbra fűződött az elmúlt évben ennek köszönhető az ügyek gyorsabb gördülékenyebb megoldása.

**Oláh Krisztián** polgármester hozzászólásában elmondja, hogy nagyon fontosnak tartja a déli határ mellett szolgáló rendőrök áldozatos munkáját, hiányukat nem lehetett észrevenni a rendőrség munkáján.

**Sumpf Attila** járási hivatalvezető hozzászólásában elmondja, hogy a hatékony munka látszik a beszámolóból, a helyi rendezvényeken a jelenlétük maximális. Fontosnak tartja a jó együttműködést a járási hivatallal.

**Oláh Krisztián** polgármester az alábbi határozati javaslatot terjeszti a testület elé jóváhagyásra.

#### **/2017. (X. 05.) sz. Képviselő-testületi határozat**

**Tárgy: Beszámoló Cigánd város  
közbiztonságáról 2016. évben.**

Cigánd Város Önkormányzat Képviselő –  
testülete a 2016. évben Cigánd város  
közbiztonságáról szóló beszámolót megtárgyalta,  
azt jóváhagyja, elfogadja.

Észrevétel, más javaslat nem volt.

A Képviselőtestület 6 jelen lévő tagja 6 igen szavazattal egyhangúlag, az alábbi határozatot hozza:

#### **93/2017. (X. 05.) sz. Képviselő-testületi határozat**

**Tárgy: Beszámoló Cigánd város  
közbiztonságáról 2016. évben.**

Cigánd Város Önkormányzat Képviselő –  
testülete a 2016. évben Cigánd város  
közbiztonságáról szóló beszámolót megtárgyalta,  
azt jóváhagyja, elfogadja.

**Bejelentések, interpellációk:**

**Oláh Krisztián** polgármester bejelenti,

Több tárgy nem lévén Oláh Krisztián polgármester az ülést 11<sup>00</sup> órakor bezárta.

**Kmft.**



Dr. Szepesy Márk Zoltán  
jegyző



Oláh Krisztián  
polgármester

# Előterjesztés

a Képviselő-testület 2017. október 5-én tartandó ülésére

## **1. napirendi pont**

# BESZÁMOLÓ

Cigánd Városi Művelődési  
Központ  
2016 - 2017-évi munkájáról

„A műveltség jó sorsban ékesség, balsorsban menedék.”

(Arisztotelész)

## Cigánd Város Önkormányzat Képviselő-testülete részére

**Tisztelt Polgármester Úr!**  
**Tisztelt Képviselő-testület!**

A közösségi művelődés, mint a helyi társadalomban zajló, rendszerint intézményhez, szervezethez kapcsolódó közművelődési folyamatok összessége, magában foglalja az állampolgárok öntevékenységre alapozó képzési, alkotó művelődési, ismeretszerző tevékenységeket. A lokalitás mellett meghatározó eleme az egyének aktív hozzájárulása és részvétele a művelődési folyamatok tervezésében, célrendszerének megfogalmazásában valamint a megvalósításban.

A közművelődési szervezet infrastruktúrájának rendelkezésre bocsátásával, szakemberek közvetítésével segíti a művelődő közösségek létrejöttét, működését, a művészeti csoportok munkája eredményének közönség előtti bemutatását. A művelődő közösségek tevékenysége – az egész életen át tartó tanulás rendszerén belül – nonformális és informális tanulási tevékenységként is értelmezhető. Művelődő közösségek tevékenységéről beszélünk, amennyiben a tevékenység elsődleges célja a társas együttlét, a közösségi élet, a szórakozás.

Cigánd Városi Művelődési Központ többfunkciós intézmény.

Telephelyei:

- Városi Könyvtár
- Bodrogközi Múzeumporta
- Iskolamúzeum
- Közösségi Ház
- Tájház - A Cigándi Bíró Háza

A feladatok ellátásához és a működéshez szükséges dokumentumokkal rendelkezik. Az intézmény működését alapvetően a 1997. évi CXL. törvény a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről, továbbá a hozzá kapcsolódó kormány- és miniszteri rendeletek határozzák meg, az államháztartás szervezeti működését, gazdálkodását meghatározó jogszabályokkal együtt.

Az Alapító Okiratban megjelölt alapfeladataink a közművelődés és a nyilvános könyvtári ellátás, valamint muzeális intézmény üzemeltetése. Vállalkozási tevékenységet az intézmény nem folytat.

## Személyi feltételek

Az intézmény főállású munkavállalóinak száma 4. (Némethy András - igazgató, Szabóné Horváth Eszter - Bodrogi Múzeumportá-intézményvezető, Városi Könyvtár - könyvtárvezető, Orosz József - technikai munkatárs).

Az V. Kulturális Közfoglalkoztatási Program keretében az NMI Művelődési Intézet Nonprofit Kft. keretéből 2 fő, a Magyar Nemzeti Múzeum keretéből 4 fő részére biztosítunk munkalehetőséget. Egyéb közfoglalkoztatási programokból 9 fő dolgozik intézményünkben.

## Szakmai tevékenység

Cigánd Város Önkormányzata nagy hangsúlyt fektet a helyi kulturális életre, támogat minden olyan kezdeményezést, amely az itt élők hangulatához, életérzéséhez pozitív módon hozzájárulhat, és elvárásokat is megfogalmaz e tekintetben a közművelődési intézményben dolgozók felé.

Nagy figyelmet fordítunk a gyermek és ifjúsági korosztály szabadidejének hasznos eltöltésére. Ennek teljesüléséhez elengedhetetlen az oktatási intézményekkel való jó kapcsolat fenntartása. Mára elmondható, hogy az együttműködés, az egymás rendezvényeinek támogatása és segítése mellett sok-sok közös rendezvényt is sikerült lebonyolítanunk, amelyekben az általános iskola mellett a helyi művészeti iskolák is aktív szerepet vállaltak: szavalóverseny, vetélkedők, bemutatók, gyermek programok stb.

Törekszünk arra, hogy a gyermekek egyes programok által ne csak a szórakozás és kikapcsolódás lehetőségét kapják, hanem szellemi többlettel is gyarapodjanak.

Az elmúlt egy évben ismét sikerült szélesíteni a programválasztékot. Nagy figyelmet fordítottunk arra, hogy településünk is részese legyen megyei és országos programsorozatoknak. Munkatársaink állandó résztvevői a megyei és országos kulturális rendezvényeknek, szakmai programoknak. Nagyon jó együttműködést alakítottunk ki a NMI Művelődési Intézet Nonprofit Kft Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Intézetével, valamint Magyar Népművelők Országos Szövetségével, Magyar Tájházak Szövetségével, stb.

**2016. október 6-án az Aradi Vértanúkra** emlékeztünk a Nagy Dezső Művelődési Házban. Az ünnepségen részt vettek a Marosmagyaróti testvértelepülésünk képviselői. Ünnepi beszédet mondott Oláh Krisztián Cigánd és Kristóf József Lóránt Magyaró polgármestere. Közreműködtek a Kántor Mihály Általános Iskola tanulói és a Nefelejts Kiskórus.

**2016. október 21-én a Szépkorúak világnapja** alkalmából látták vendégül az iskola éttermében a Cigándon élő 62 év feletti lakosokat. A Bodrogi Kistérségi Szociális Szolgáltató Központ és Cigánd Város Önkormányzatának szervezésében egy kiváló hangulatú esten szórakozhattak mindazok, akik eljöttek a rendezvényre. Az időseket Oláh Krisztián polgármester úr köszöntötte, majd Kristóf István református lelkész mondott áldást. Ebből az alkalomból a Cigándi Tündérvilla Óvoda gyermekei adtak rövid műsort, és adtak át jelképesen minden idős néninek és bácsinak egy-egy szál virágot. Az est vendége volt az idősek kedvenc nótá énekes Ujvári Mária aki nem először járt városunkban és akit újból hatalmas szeretettel fogadtak az öregek. Műsorával korábbi fellépéseihez hasonlóan frenetikus sikert aratott, és nem egy könnyecpet csalt ki a helyszínen lévők szeméből. A rendezvény szervezésében és lebonyolításában is részt vettek az intézmény dolgozói.

**2016. október 21-23-** Az **1956. október 23-án** kezdődő forradalom 60. évfordulóján tartottunk megemlékezéseket Cigádon a Nagy Dezső Művelődési Házban. A Kántor Mihály Általános Iskola negyedik és hetedik osztályos tanulói adtak irodalmi műsort és elevenítették fel a hat évtizeddel ezelőtt történt eseményeket. Az ünnepi műsorban közreműködött az iskola énekkara Némethy Viktória vezetésével és Harsányi Zsófia, egykori diák. **Október 23-án** a művelődési házban tartott városi ünnepségen az iskola hetedik osztályos tanulói, valamint az iskola énekkara emlékezett meg a forradalom történéseiről. Ezt követően az ünnepségen résztvevők égő fáklyákkal vonultak át a köztemetőben, ahol egyperces főhajtással tisztelegtek az '56-os hősök előtt. A Himnusz elhangzását követően Szilvási Bence, Fülöp Kinga és Tóth Elizabet nyolcadik osztályos tanulók egy-egy verset szavaltak el, valamint a Kántor Mihály Általános Iskola negyedik osztályos tanulóinak és Harsányi Zsófia előadásában az Örökségünk című dalt hallhatták a megemlékezők.

**2016. október 26.** - Halloween a Városi Könyvtárban!

Nem unatkozhattak azok a gyerekek, akik e napon ellátogattak a Városi Könyvtárba. A könyvtár dolgozói ugyanis Halloween délutánt szerveztek kicsiknek és nagyoknak egyaránt. A rendezvényen a gyerekek tóklámpást készíthettek a felnőttek segítségével, és aki szeretett volna halloween-i arcfestést is készíttethetett magának. A lámpásokat kitétték a könyvtár ablakába, és esténként meggyújtásra kerültek a benne lévő mécsesek.

**2016. október 27. Halottak napja** tiszteletére a cigándi gyerekekkel megemlékeztünk elhunytainkról. A megemlékezés a Kántor Mihály Általános Iskolánál kezdődött, ahol az iskola névadójának szobránál helyeztek el egy-egy virágcsokrot és mécsest. Innen a Hősök terére sétáltak át a résztvevők, ahol az első és második világháborús emlékműnél, valamint Kossuth Lajos, Sőregi János és Sőregi Márton mellszobránál tették tiszteletüket, és álltak meg egy percre, csendben tisztelegve a halottak előtt. A Hősök teréről a Köztemetőbe vonultak át a megemlékezők, ahol a településen dolgozó, pedagógusok, lelkesek, hősök előtt rótták le kegyeletüket a diákok.

**2016. november 11. Márton nap** - Márton napi vigasság a Bodrogi Múzeumportán. Idén is színes programokkal, játékos feladatokkal várták a szervezők a kicsiket és nagyokat egyaránt. A nap folyamán a játékos feladatokon a Cigándi Tündérgyűjtő Óvoda óvodásai és a Kántor Mihály Általános Iskola diákjai vettek részt.

**2016. november 17.-én** a TV-ből ismert **"1 perc és nyersz"** vetélkedő megrendezésére került sor a Városi Könyvtárban. A változó nehézségű feladatokat a gyerekek nagy örömmel végezték el, kellemes délutánt tölthettünk el együtt.

**2016. november 23-án** a Bodrogi Múzeumportán kézműves foglalkozást tartottak az érdeklődők számára.

**Ünnepi Istentisztelet és Adventi gyertyagyűjtás** - az Adventi gyertya gyűjtés ünnepi műsor keretén belül került megrendezésre a cigándi református templom udvarán:

2016. november 27. - A gyertyát a Kántor Mihály Általános Iskola első osztályosai gyűjtötták meg.

2016. december 4. - a gyertyát a Csárdás Citerazenekar és Asszonykórus és a Nefelejts Kistórus tagjai gyűjtötták meg.

2016. december 11. - a gyertyát a Sarkantyús Néptáncgyűjtés tagjai gyűjtötták meg.

2016. december 18. - a gyertyát a cigándi óvodások gyűjtötták meg.

**2016. december 2. Fogytékkal élők napja** - a cigándi Mozgáskorlátozott Egyesület éves beszámolóját tartotta a művelődési házban.

**2016. december 3-án A nyíregyházi Katica Bábszínház** társulata látogatott el a Városi Könyvtárba . A színészek a Röfi malac kalandjai című mesét adták elő, melyen kicsik és nagyok egyaránt nagyon jól szórakoztak. Mindenki nagy meglepetésére megérkezett a Mikulás is, aki szaloncukorral kedveskedett a gyerekeknek.

**2016. december 5-én „A Mikulás házhoz megy”-** akciónk keretén belül házunk lelkes segítői és dolgozói hozták el a Mikulás örömét gyerekeknek.

**2016. december 23-án** a Nagy Dezső Művelődési Ház előtti téren rendezték meg a hagyományoknak megfelelően a **Mindannyiunk Karácsonya** ünnepséget. A programot Szabóné Horváth Eszter és Némethy Viktória nyitotta meg Lara Fabian: Broken vow című dalával. Ezt követően Pikó Sándor köszöntötte az ünneplőket. A karácsonyi ünnepet Oláh Krisztián, Cigánd város polgármestere méltatta és kívánt minden kedves jelenlévő embernek áldott, békés karácsonyt. A történelmi egyházak képviselőjében Kristóf István református lelkész, Molnár József görög katolikus parókus és Vadászi László római katolikus plébános mondott rövid karácsonyi igéket. A csendes percek után a Csárdás Citerazenekar és Hagyományörző Énekkar karácsonyi dalsokrot, Szabó Lea előadásában a Tökéletes karácsony című dalt, Oláh Ajsa szavalatában Szabadi Livia: A várakozás ideje című versét, Szepesy Judit éneklésével Csak egy ici-pici hó kell című dalt, a Széptan Alapfokú Művészeti Iskola kórusa által összeállított karácsonyi egyveleget, Gecse Lilla verselésében György Emőke: Advent című versét, Szabóné Horváth Eszter és Némethy Viktória előadásában az Anna and the Barbies: Márti dala című slágerét valamint a Sarkantyús Néptáncgyűttes karácsonyi koreográfiáját láthatták, hallhatták az ünneplők. Az ünnepség ideje alatt a művelődési ház előtt karácsonyi vásár várta az érkezőket, ahol is karácsonyi díszeket, karácsonyi tárgyakat, szőtt párnákat, terítőket, vesszőből font kosarakat, Cigándról készült kiadványokat, sült gesztenyét, zsíros kenyeret és forralt bort kínáltak a vendégek számára.

### **2017. január 23-31-a a Magyar Kultúra Hete programsorozat**

**2017. január 23.** A Magyar Kultúra Hete, illetve Kántor Mihály születésének 132. évfordulója alkalmából szervezte meg hagyományos **mesemondó versenyét** a Cigándi Városi Művelődési Központ és a Kántor Mihály Általános Iskola. A versenynek a művelődési ház adott otthont. A versenyen a cigándi diákokon kívül az iskola tagintézményeinek tanulói is részt vettek. A gyerekek két korcsoportban mérhették össze mesemondó tudásukat.

### **2017. január 24. Folytonosság - kiállítás a Sőregi házban**

A kiállítás **Kótics Ferenc grafikus művész** alkotásaiból készült. Az alkotások számtalan stílust és kort képviselnek, melyek különböző technikával készültek, többek között megtalálhatóak Arany János 200. születési évfordulójára készített munkák is.

**Mese délelőttöt** tartottak a Bodrogköz Kincsei Bölcsődében és a Cigándi Tündérváros Óvodában **2017. január 24-én.** A bölcsődében elmúlt évekhez hasonlóan, idén is készültek a gondozónők A három pillangó című mesét dolgozták fel, melyet nagy szeretettel mutattak be a legkisebbeknek. Az óvodában gyerekek és az óvónénik csoportonként egy-egy rövid mesét adtak elő társaiknak, akik nagy szeretettel fogadták a többiek műsorát.

**2017. január 25 - Nyelvi vetélkedő** - Magyar Kultúra Hete programsorozat részeként tartottak foglalkozást a Városi Könyvtárban. Az eseményen a Kántor Mihály Általános Iskola diákjai vettek részt. A gyerekek először egy rövid prezentációt láthattak, amely Kölcsey Ferenc: Himnusz című költeményének keletkezéséről, a vers megzenésítéséről, és a Magyar Kultúra Napjáról szólt. Ezután egy magyar népi nyelvi vetélkedőn mérhették össze tudásukat a tanulók, melyen nagyon jól szórakoztak a jelenlévők.

**2017. január 26-án** a Magyar Kultúra Hete rendezvénysorozat keretén belül a Sárospataki Alapfokú Művészeti Iskola **Újévi táncgála** címmel tartott nagy sikerű bemutatót a cigándi Szabadidő Központban. Az előadáson a cigándi tagozat néptáncos, balett- és moderntáncos növendékei mutatták meg tudásukat a rendezvényre kilátogató nagyszámú közönségnek.

**2017. január 27. - Rajzverseny eredményhirdetés** - A Magyar Kultúra Hete, illetve Kántor Mihály születésének 132. évfordulója alkalmából hirdetett rajzversenyt „Egyszer volt...” címmel a Kántor Mihály Általános Iskola és a Cigánd Városi Művelődési Központ. A versenyre a helyi tanulókon kívül a Bodrogköz településeiről, illetve a Szlovákiából is adtak be nagyon szép rajzokat. Az eredményhirdetést 2016. január 27-én tartottuk meg Cigándon a Nagy Dezső Művelődési Ház színháztermében.

**Kádár Vitéz** címmel ingyenes előadást a cigándi gyerekek az M. M. Pódium Színház.

**2017. január 31.** Kántor Mihály szobrának megkoszorúzása. A Magyar Kultúra Hete zárónapján iskolánk névadójának, Kántor Mihálynak a mellszobránál tartottak megemlékezést és helyeztek el koszorút.

**2017. február 10. Kultúrházak éjjel-nappal** - A Cigánd Városi Művelődési Központ idén is csatlakozott a 2017. február 10-12. között meghirdetett Kultúrházak éjjel-nappal elnevezésű országos programhoz, melynek lebonyolítója a Magyar Népművelők Egyesülete. A rendezvénysorozathoz az ország bármely közművelődési feladatot önállóan vagy integráltan ellátó intézmény és szervezet csatlakozhatott. Cigándon 2017. február 10-én a Városi Könyvtárban tartottak foglalkozásokat, meséléseket, kézműves foglalkozásokat.

**2017. február 25. Sarkantyús Néptáncgyűttes bálja.** A szervezésben és lebonyolításban aktívan részt vettek az intézmény dolgozói.

**2017. február 28-án** a Bodrogközi Múzeumporta Farsangi rendezvényt tartott **Húshagyó kedd** címmel.

**2017. március 15. Az 1848-49-es forradalom és szabadságharc** eseményei mellett felavatták Nagy Dezső mellszobrát, valamint átadták a Kántor Mihály díjat Cigándon 2017. március 15-én. A nemzeti ünnep eseményei a Hősök terén kezdődtek, ahol a város vezetői, közigazgatásának vezetői, civil szervezeteinek képviselői megkoszorúzták Kossuth Lajos mellszobrát, valamint a Cigándi Tündérvirág Óvoda óvodásai és nevelői helyeztek el egy-egy szál virágot Magyarország egykori kormányzójának mellszobra előtt. A Sarkantyús Néptáncgyűttes tagjai egy verbunkot mutattak be, ezzel tisztelegve az egykori hősök előtt. Az események a művelődési ház előtt folytatódtak. Nagy Dezsőnek, egykori néptanítónak, a művelődési ház névadójának mellszobrát avatták fel. Köszöntőt mondott Bordás István, közművelődési szakértő, a Sárospataki Képtár vezetője. A szobor leleplezése előtt a Sárospataki Református Énekkar adott rövid műsort, valamint Pikó Sándor méltatta az

alkotót, Czigándi Varga Sándort. Nagy Dezső szobrát Oláh Krisztián polgármester és Czigándi Varga Sándor leplezte le. Áldást mondott Kristóf István református lelkész. Az avató ünnepség zárásaként Cigánd Város Önkormányzata nevében Oláh Krisztián polgármester és Ablonczy Dániel alpolgármester helyezte el koszorút, valamint polgármester úr átadott egy-egy ajándécsomagot a közreműködőknek.

A művelődési ház dísztermében tartott városi ünnepségen az 1848-49-es forradalom és szabadságharc eseményeiről emlékeztek meg a jelenlévők. A 169 évvel ezelőtti eseményeknek a Kántor Mihály Általános Iskola hatodik osztályos tanulói állítottak emléket rövid műsorukkal. Majd az iskola énekkara és a Csárdás Citerazenekar és Hagyományörző Énekkar adott elő egy-egy dalszöveget.

A történelmi megemlékezés után a Kántor Mihály-díj átadása következett. Oláh Krisztián polgármester köszöntőjét követően mutatták be a díjazottakat.

A Kántor Mihály-díj 2017. évi kitüntetettjei Cigánd kulturális életében nyújtott kiemelkedő munkájáért:

- „A Bodrogköz Tájmuzeumáért” Alapítvány
- Csárdás Citerazenekar és Hagyományörző Énekkar
- Sarkantyús Néptáncgyűttes

**2017. március 24- a Városi Könyvtár** vendége volt Pályer Istvánné egészségügyi dolgozó, aki tartalmas előadást tartott a gyerekeknek a Bodrogközben található gyógynövényekről, és az egészséges életmódról. Az általános iskolások figyelmét rendkívül felkeltették ezek a témakörök, véleményüket, tapasztalataikat megosztották velünk.

**2017. április 8. IV. Író - Költő Pályázat** - Immár negyedik alkalommal hirdette meg a Cigánd Városi Művelődési Központ az író-költő pályázatot, melynek eredményhirdetését 2017. április 8-án tartották Cigándon, a Városi Könyvtárban. A pályázatra vers és elbeszélés kategóriában lehetett nevezni, kategóriánként három korosztályban: 18-35 év között, 35-60 év között és 60 év fölött. A verseket, novellákat, elbeszéléseket szakmai zsűri értékelt. Az értékelő bizottságban Nyíri Péter, a Petőfi Irodalmi Múzeum - A Magyar Nyelv Múzeumának vezetője, Terjék Károlyné a Cigándi Tündérvirág Óvoda vezetője, valamint Deák-Kocsi Iлона, a ricsei Zukor Adolph Művelődési Ház könyvtárának vezetője foglaltak helyet. Az idén összesen 25 pályázó 63 alkotása közül kerültek ki a díjazottak, akik az ország több pontjáról (Sajónémeti, Békés, Ózd, Székesfehérvár, Debrecen, Bodrogolaszi, Sátoraljaújhely, Szerencs-Ond, Onga, Baktakék, Révleányvár, Miskolc, Szikszó, Bekecs, Mikóháza, Mezőnagymihály, Cigánd) és Angliából, Londonból küldték el írásaikat. Sajnos elbeszélés kategóriában 18-35 év között nem érkezett be pályázat, így ezt a korcsoportot nem értékelték.

**2017. április 11. Költészet napja, Kistérségi szavalóverseny** - A Költészet Napja alkalmából szervezett kistérségi szavaló versenyt a Kántor Mihály Általános Iskola és a Cigándi Városi Művelődési Központ. A megmérettetésen a diákok három korcsoportban - 3-4, 5-6, 7-8. osztály - mutathatták be tudásukat. A versenyen Arany János születésének 200. évfordulójának emlékére az egykori költő verseit hallhatta a zsűri. A helyi tanulókon kívül a bodrogközi települések iskoláinak diákjai vettek részt az eseményen

**2017. április 17. Húsvét a Múzeumportán** - A programra kilátogatók változatos dolgokat próbálhattak ki. Kicsik és nagyok egyaránt játszhattak a nép játékokkal, „A Bodroglak Tájmmúzeumáért” Alapítvány önkénteseivel tojást festhettek, az intézmény területén található állatokat megnézhatték, megsimogathatták. A gyerekek tojáskereső és nyuszifogó versenyen vehettek részt. A nyuszifogó versenyre öt korosztályban lehetett nevezni. Korcsoportonként az a gyerek, aki elkapta a nyuszt, haza vihette az állatot. A rendezvény ideje alatt házi készítésű süteményeket, kecskesajtot és különböző házi készítésű finomságokat is vásárolhattak a vendégek.

A nap fénypontja a húsvéti pályázat eredményhirdetése volt, amelyre a szervezők különböző technikákkal készült, egyedi elgondolású húsvéti díszeket, dekorációkat vártak. A pályázatra öt kategóriában lehetett nevezni. A beküldött munkák nem is okoztak csalódást, viszont annál több munkát adtak a zsűrinek. Nagyon kreatív és érdekes alkotások készültek, melyből nagyon nehéz volt kiválasztani a legjobbakat.

**2017. április 24. Leskó István a mádi Fűves ember előadása a Városi Könyvtárban** - A gyógyfüvekről, azoknak jótékony hatásairól tartott előadást a „mádi fűves emberként” is ismert Leskó István. A jelenlévők számos érdekes, és hasznos információt hallhattak a gyógyfüvekről. A résztvevők egy különleges tizenhárom fajta gyógynövényből készült teakeveréket is megkóstolhattak.

**2017. április 30. Zöldágjárás** - A borús idő ellenére szép számú vendégsereg gyűlt össze. Az ünneplők színes szalagokkal díszített ágakkal énekelve, táncolva vonultak végig a település utcáin. A református gyülekezeti terem elé érve a néptáncos lányok Téglás Dezső citera muzsikájára mutatták be a hagyományos Zöldágjárást. A bemutatót követően Kristóf István református lelkész mondott áldást.

A Bodroglaki Múzeumporta NÉPI színpadán felléptek Cigánd város amatőr művészeti csoportjai: a Cigándi Tündérlak Óvoda óvodásai, a Sarkantyús Néptáncgyűttes, a Cigándi Gyermek Néptáncsoport, a Csárdás Citerazenekar és Asszonykórus, a Nefeletts Kiskórus, a TriAngel Majorette Táncsoport, a Sárospataki AMI Cigándi Tagozatának modern-tánc csoportja, valamint Szabóné Horváth Eszter és Némethy Viktória.

A programon részt vett a budapesti Csodakút óvoda nevelőtestülete és cigándi születésű vezetője Szűcsné Gál Etelka. A rendezvény időtartama alatt az idelátogatók megízlelhatték a méltán "HÍR"-es cigándi apróbelest, népi játékokon játszhattak a gyerekek. „A Bodroglak Tájmmúzeumáért” Alapítvány önkénteseivel kézműves technikákat mutattak be. Az ETELE Hagyományörző Lovas és Szabadidő Egyesület tagjaival pedig a bátrabbak lovagolhattak és íjászkothattak is.

2017. május hónapban az **édesanyákat köszöntötték** a Kántor Mihály Általános Iskola és a Cigándi Tündérlak Óvoda apraja és nagyja. Az ünnepeknek a művelődési ház nagyterme adott otthont.

**2017. május Múzeumok Majálisa** - Ezen az éven is megszervezték a Múzeumok majálisa rendezvényt a Magyar Nemzeti Múzeum területén 2017. május 20-21-én.

Az eseményen a Bodrogi Múzeumporta is képviselte magát. Az intézmény standjánál a látogatók megcsodálhatták a különböző technikákkal készült dekorációs díszeket, gyönyörködhetek a különböző tárgyakba ültetett virágokban, melyeket meg is lehetett vásárolni. De nem csak virágok és dekorációs díszek képezték a stand anyagát, hanem a Múzeumporta területén termesztett fűszernövényekből, különböző kenőcsökből is vásárolhatott bárki, aki megtekintette a pavilont. A dolgozók, a rendezvényre meghirdetett installációs pályázatra is készítettek munkát, melyet a zsűri elismerő szavakkal jutalmazott. A pályázat lényeges eleme az volt, hogy újrahasznosított, természetes anyagból készüljön és kapcsolódjon a készítő intézményhez.

**2017. május 26. Kompátadó ünnepség** - Ezen a történelmi napon a komp a cigándi oldalról indulva érkezett meg a rétközi város kikötőjébe, melyen a bodrogiak delegációja a Bodrogi Cigányzenekar és a Sarkantyús Néptáncgyűttes tagjainak közreműködésével Az ünnepségen a két város vezetőségén kívül részt vett Dr. Seszták Miklós, fejlesztési miniszter, a térség országgyűlési képviselője, Dr. Hörcsik Richárd, Abaúj-Zemplén országgyűlési képviselője, Demeter Ervin, Borsod-Abaúj-Zemplén Megye kormány megbízottja, Stumpf Attila, a Cigándi Járási Hivatal vezetője. A dombrádi révháznál megtartott ünnepi átadáson beszédet mondott Oláh Krisztián, Cigánd polgármestere és Kozmáné Kasza Veronika Dombrád polgármestere, Dr. Seszták Miklós, fejlesztési miniszter.

A kompot felavató szalag átvágását követően a szép számú vendégsereg átkelt a cigándi oldalra, majd a **Bodrogi Múzeumportára** mentek, ahol a Cigándi Tündérvilla Óvoda óvodásai köszöntötték a látogatókat. Demeter Ervin és Oláh Krisztián pohárköszöntője után a táncpajtában látták vendégül a meghívottakat.

**2017. május 30-án** láttuk vendégül az **MM Pódium Színházat** a cigándi gyerekek nagy örömeire. Az előadás címe Grim és Grim volt.

**2017. május 31. Kihívás napja** - Az elmúlt évekhez hasonlóan, 2017-ben is csatlakozott Cigánd városa a Kihívás napja nemzetközi eseményhez, melyet minden év május utolsó szerdáján rendeznek meg. A város szinte valamennyi intézménye kapcsolódott a programhoz.

A bölcsődében, az óvodában, az iskolában és az Idősek Klubjában közös tornákat szerveztek. Az iskolában ezen felül számos sportfeladat állította kihívás elé a tanulókat (futás, kerékpározás, kosárlabda, labdarúgás stb.), melyeket a tanárok felügyeletével végeztek a diákok. Nagy élményben lehetett része azoknak a gyerekeknek, akik a program keretén belül a Cigánd SE NB II-es labdarúgó csapatának edzésén vehettek részt a városi stadionban. Együtt játszhattak a csapat tagjaival, kapura rúghattak az együttes két kapusának, valamint egy közös csoportképet is készíthettek a játékosokkal. A rendezvény szervezésében és lebonyolításában vett részt Cigánd Városi Művelődési Központ.

**2017. május 15-én** Tanév végi **Iskolagálát rendeztünk** Nagy Dezső Művelődési Házban. A színpadon produkciók között a jelenlévők hallhattak verseket, énekeket és a Sárospataki és a Szeptan Alapfokú Művészeti Iskola növendékei is bemutatkoztak.

**2017 június 16-án a Bodrogi Múzeumporta** adott otthont a Szeptan Alapfokú Művészeti Iskola által szervezett Gyereknapiaknak.

**2017. június 24. Múzeumok éjszakája** - A múzeum régi magyar film vetítéssel csatlakozott az országos programhoz. Bár nagyon kevesen jöttünk össze, de jó hangulatban telt a rendezvény.

**2017. augusztus 7-11** mint minden évben **hagyományörző kézműves tábort** szervezett a Bodroγκözi múzeumporta. Egy hétiց színes program esokorral várta Bodroγκöz néprajzi hagyományait, érdekességeit is bemutatva- azokat a fiatalokat, akik a kézműves táborban a szűnidőt hasznosan töltve ismerkedhettek meg a kézművesség rejtelmeivel.

**2017. augusztus 20. Államalapításunk ünnepe** - Változékony időjárás fogadta a Cigándra érkező vendégeket 2017. augusztus 20-án az államalapítás ünnepén megtartott városnapon. A nap folyamán párhuzamosan zajlottak az események a Bodroγκözi Múzeumportán, a szabadtéri színpadon, valamint a református templomban. A református templomban megtartott ünnepi istentiszteleten Kristóf István és Takács Albert református lelkészek áldották meg az új kenyeret. A múzeumportán főzőversenyen mérhették össze szakács tudományukat az induló csapatok. A tavalyi évhez hasonlóan idén is lehetett nevezni a Cigánd Legerősebb Embere versenyre, mely ismét kiélezett küzdelmet hozott a résztvevők között. A versenyzők dolgát nehezítette a folyamatosan erősödő eső is. A kísérő programok között szerepelt népi játszóház, csillám tetoválás, a Sőregi-ház kiállításának megtekintése, valamint dodzsem, körhinta, kürtős kalács és számos izgalmas kikapcsolódási lehetőség. A múzeumporta előtt a Magyar Honvédség tartott toborzást, valamint airsoft lövészetet. A Hősök tere mellett az Etele Hagyományörző Lovas és Szabadidősport Egyesület tagjai tartottak lovasjász bemutatót. A szabadtéri színpad kulturális műsorát a Bodroγκözi Cigányzenekar előadása nyitotta meg. Ezt követően a cigándi amatőr művészeti csoportok léptek színpadra: Csárdás Citerazenekar és Asszonykórus, TriAngel Majorette Táncsoport, Sárospataki Alapfokú Művészeti Iskola moderntánc tagozatos növendékei, Cigándi Gyermektáncsoport. A csoportokat a tv-ből már jól ismert előadó Mohácsi Brigi mulatós műsora követte, akivel a hideg időjárás ellenére sokan énekeltek együtt. A mulatós műsor után az Éjjel-nappal Budapest egykori szereplője, a Reginát alakító Polyák Rita lépett színpadra, aki szintén hatalmas sikert aratott a rajongók körében. A zenei produkciók után ismét a táncé volt a főszerep, hiszen a Sarkantyús Néptáncegyüttes tagjai léptek színpadra. Ünnepi köszöntőt mondott Oláh Krisztián polgármester úr és Dr. Hörcsik Richárd országgyűlési képviselő úr. A hivatalos program után az erdélyi testvértelepülés, Magyaró táncsoportja adott színvonalas műsort. A kulturális műsort követően Szabó Ákos és csapata fokozta az izgalmakat, akik motoros bemutatójukkal ejtették ámulatba a nézőket. Rövid technikai átállást követően az este sztárvendége, a Kárpátia együttes remekbe szabott koncertjét élvezhette a publikum. A napot színvonalas tűzijáték zárta.

**2017 szeptemberében** zárult a A Cigándi Tündéřkert Óvoda és a Bodroγκözi Múzeumporta közösen indított **Ovi-kert** programja. A program célja az óvodás korú gyermekek egészséges táplálkozásra, valamint a munkára, növénygondozásra való nevelése. Az óvoda hat csoportjának saját parcellái voltak, melyben hagymát, sárgarépat, petrezselymet, borsót, paradicsomot, paprikát, retket és káposztát neveltek az ovisok. A gondozási munkák végén az ovisok a múzeumporta játszóterein pihenték ki a fáradalmakat. A megtermelt zöldségeket folyamatosan el is fogyasztották valamint a nevelők segítségével vegyes vágott savanyúságot és lecsót készítettek.

**2017 szeptember 9.** - „...ísszonyú magyar honvágyam van...” Erzsébet királyné születésének 180., első magyarországi látogatásának 160., magyar királynővé koronázásának 150. évfordulójának alkalmából nyitottak emlékkiállítást a Bodroγκözi Múzeumportán 2017. szeptember 9-én. A kiállítást Tóth Andrásné, szolnoki magángyűjtő tulajdonában lévő tárgyakból, közöttük számos eredeti darabból állították össze.

Vámosi Katalin művészettörténész-muzeológus, a miskolci Herman Ottó Múzeum munkatársa osztotta meg gondolatait Erzsébet királynéről. Tóth Andrásné és a királynét megformáló Kordásné Szász Melinda Erzsébet királyné leveleiből olvastak fel a vendégeknek.

### **Beszámoló a Városi Könyvtár 2016/2017. évi munkájáról**

A könyvtár a mai kornak megfelelően információs központként működik, megfelelő szaktudással, technikai háttérrel új és klasszikus szolgáltatásokkal várjuk látogatóinkat.

Állományunkat a felhasználói igények szerint alakítjuk. Dokumentumaink nagy részét az NKA és a Márai Program keretében kapjuk térítésmentesen illetve a tavalyi évben és az idén is örömmel fogadtuk a látogatóinktól a könyvadományokat(100 db) és természetesen az intézmény költségvetéséből vásároljuk.

A tárgyévben 274 db dokumentummal gyarapodott az állomány, az év végén ez a szám 16 287 db volt, jelenleg 16 905 db. Mintegy 38 féle folyóirat közül válogathatnak felhasználóink.

(Természet Világa, Galaktika, Rubicon, Fanny, Praktika stb.)

Állományunkból az elhasználódott könyveket rendszeresen töröljük, ez 208 db művet jelentett tavaly.

Kérésre a hiányzó könyveket könyvtárközi kölcsönzés során szerezzük be az ODR-en keresztül,

2016-ban ez 85 kérés volt, eddig 45 kérést teljesítettünk főként a felsőoktatásban tanulók számára.

#### Könyvtárhasználat

2016-ban 250 fő regisztrált olvasó volt, 14 év alatti gyerek 77. 14 és 65 év közötti 155, 65 év feletti 20 fő., jelenleg 167 beiratkozott olvasónk van, ebből 95 fő gyermek.

Személyes helybeni használat 1631 alkalom, kölcsönzött dokumentum 1311 db, helyben használt 820 db.

Referenzs kérdések száma: 1143 db

#### Szolgáltatásaink:

- helyben használat
- kölcsönzés
- témafigyelés, irodalomkutatás
- könyvtárközi kölcsönzés
- internet használat
- fénymásolás, nyomtatás
- segítség elektronikus nyomtatványok kitöltésében

Sikeres pályázataink:

Novemberben sikeresen pályáztunk a *Liget Kiadó* könyvtáraknak kiírt pályázatán, melynek során 15 000 forint értékben kaptunk szépirodalmi műveket. (pl. Paulo Coelho művei).

Részt vettünk a *Márai –program VI.* könyvtáraknak kiírt pályázati programban, melynek során 120 000 forint értékben rendelhattunk szépirodalmi, gyermekirodalmi, és szakirodalmi műveket.

A *Tinta Kiadó* által kiírt pályázat is sikeresen zárult, hiszen több mint 15 –féle értékes lexikkal, enciklopédiával, idegen nyelvű könyvvel gyarapodott állományunk. (Angol-magyar szókincsbővítő szótár, Magyar közmondások nagyszótára stb.)

Mindig nagy sikert aratnak a könyvtárban megrendezésre kerülő rendhagyó irodalomórák. Folyamatosan biztosítjuk a könyvtárközi kölcsönzés lehetőségét, amellyel olvasóink sok esetben élnek leginkább a szakkönyvek beszerzése terén. Rendszeresek az iskolai könyvtárlátogatások.

Feladataink az év végéig:

- dokumentumok rendelése, érkeztetése, nyilvántartása,
- elavult dokumentumok törlése,
- negyedéves zárások készítése,
- év végi statisztika előkészítése,
- rendezvények, foglalkozások szervezése

(Mesedél előtt óvodás gyerekeknek. őszi és téli kreatív délután iskolásoknak, könyvtárbemutató órák. Egy perc és nyersz vetélkedő, karácsonyi játszóház stb.)

Cigánd, 2017.09.14.

Bötykösné Fodor Kitti  
könyvtáros

## **Bodrogközi Múzeumporta**

Éves beszámoló 2016 októberétől-2017 októberéig.

I. Múzeumi szolgáltatási rendszer, tevékenységi ágak:

A 2016-os év utolsó negyedéve az intézmény dokumentumainak rendszerezésével illetve a tevékenységi, szolgáltatási ágak átgondolásával, áttervezésével telt.

A 2017-es év elején leltároztunk valamint a digitalizálási stratégiának megfelelően elkezdjük a leltárkönyvi tételek digitalizálását.

Új elemként egy szabadidős szolgáltatási rendszer került kidolgozásra mely a szezon nyitásától, 2016. március 28-tól a látogatóink igénybe vehettek. Ehhez az új szolgáltatási rendszerhez elkészítettünk egy szolgáltatási és termékkatalógust, melyet folyamatosan bővítünk.

Három fő ág a szövés, a fazekasság és a lakásdekorációs termékek készítésére tevődött az éven a hangsúly viszont ez év végétől az EFOP 1.3.5.- 2016-00891 Önkéntes Hagyományörzés című pályázat keretein belül a kosárfonás és gyékényszövést elsajátítva új tevékenységi ág jelenik meg a közeljövőben.

Nagyon nagy örömünkre szolgált, hogy a látogató számunk, csoportbejelentkezéseink megduplázódtak és egyre több magánszemély és civil szervezet is igénybe veszi szolgáltatási csomagjainkat, egyre több a határon túli látogatóink száma.

Szívesen látogatnak hozzánk szomszédos megyénk óvodái, iskolái is. Rendezvényeink folyamatosan magas létszámmal látogatottak. Egyre nagyobb az igény kitelepülő kézműves foglalkozásaink iránt.

A közfoglalkoztatási programnak köszönhetően új kis- illetve nagy értékű eszközök kerültek beszerzésre. Egy nagyobb teljesítményű égetőkemencét valamint két mobil szövőszéket is sikerült ennek a programnak a keretében megkapnunk. Ez utóbbiak nagyon nagy segítségül szolgálnak a kitelepülő rendezvényeink színvonalának erősítésében.

## II. Intézményközi kapcsolatok:

Múzeumi épületek karbantartása, állományvédelem, állagmegóvás:

Az év folyamán a helyi Településüzemeltetési Nonprofit Kft. teljes tatarozási munkákat folytatott a Portán. Elkészült az épület mögötti csapadékelvezetés.

A 2017-es Kubinyi pályázatnak köszönhetően a raktárhelységünkben textiltároló szekrény valamint műtárgyaink számára Salgó polcrendszer kerül kialakításra. A miskolci Hermann Ottó Múzeum muzeológusaival aktív a kapcsolatunk, szakszerű tanácsokkal látnak el minket műtárgyaink megfelelő kezelésével kapcsolatosan illetve állományvédelmi ellenőrzést tartanak évente. Ennek köszönhetően sikerült egy páramentesítő készüléket bérelnünk az Állományvédelmi Bizottságtól, amely a kiállítóterek megfelelő páratartalmának szabályozásában segít.

A Sárospataki Nagykönyvtár textilrestaurátorai segítségével a szőtteseinket szakszerű utasításoknak megfelelően kezeltük és elkezdjük tisztításukat. A nyár folyamán az összes vitrinünket kitakarítottuk, a bennük lévő műtárgyakat átkezeltek.

## III. Képzések, szakmai látogatások

2016 decemberében a Szent Gergely Népfőiskola közművelődési intézményvezető szakát jeles minősítéssel végeztem.

*Múzeum látogatásaink az év folyamán:*

Miskolci Hermann Ottó Múzeum-

Cél: A Sőregi ház állandó kiállítóterében lévő templomi viselet kölcsönadása fél évre, valamint a viselet zsűriztetésre küldése az alkotó kérésére.

Sárospataki Nagykönyvtár-

Cél: textilrestaurátor műhely megtekintése, szakmai eszmecsere

Állományvédelmi Bizottság Néprajzi Múzeum

Cél: páramentesítő készülék kölcsönzése

Nemzeti Művelődési Intézet Miskolc

Cigánd Város bemutatása

Kassa

Bodrogközi Múzeumporta – Királyhelmec Határon átívelő projekt bemutatása

Trizs

Jó példa – Cigánd-Helyi értékek- Közfoglalkoztatás bemutatása

Szentendrei Szabadtéri Néprajzi Múzeum- szakmai látogatás

Közfoglalkoztatási Kiállítások- Miskolc, Nyíregyháza, Budapest

Kelt, Cigánd 2017-09-27

Szabóné Horváth Eszter

intézményvezető

## Összegzés

A Cigánd Városi Művelődési Központ továbbra is helyszínként szolgál a összejöveteleknek, esküvőknek, próbáknak, szavazásoknak, fórumoknak, az óvoda, az iskola, a SZÉPTAN AMI, a Sárospataki AMI rendezvényeinek.

Intézményünk részt vesz külső szervezetek, intézmények rendezvényeinek szervezésében, lebonyolításában.(Pl.: Cigándi Járóbeteg Szakellátó Központ rendezvényei, BTKT rendezvényei, stb.)

Intézményünk dolgozói tevékenyen részt vesznek a Városi Televízió munkájában, valamint az Új Cigándi Hírmondó és a cigándi web oldalak szerkesztésében.

Intézményünk jó kapcsolatot tart fenn a város és a régió művészeti, kulturális intézményeivel és civil szervezeteivel.

Célunk a kultúra és a közművelődés minél szélesebb spektrumának kiterjesztése és kapcsolatrendszerének elmélyítése Cigánd városában.

Intézményünk nyitott minden kulturális kezdeményezésre, valódi és kölcsönösen hatékony együttműködésre. Igyekszünk jó kapcsolatot kiépíteni mind a képviselő-testület tagjaival, mind a településen működő intézmények, mind a civil szervezetek vezetőivel, hogy közösen együttműködve, együtt gondolkodva határozzuk meg és valósítsuk meg a kitűzött célokat.

**Köszönet illeti azokat az intézményeket, civil szervezeteket, akik nélkül nem tudtuk volna megvalósítani programjainkat:**

- "A Bodrogköz Tájélmúzeumáért" Alapítvány
- Etele Hagyományörző, Lovas és Szabadidősport Egyesület
- Kántor Mihály Általános Iskola
- Sárospataki AMI
- Széptan AMI

Szolgáltatásainkkal próbálunk esélyt teremteni a helyi lakosság részére a tanúláshoz, egészségük megőrzéséhez, illetve a kulturált szabadidő eltöltéséhez, szórakozáshoz.

Köszönjük Polgármester Úrnak, illetve a Képviselő-testület tagjainak mind anyagi, mind erkölcsi támogatását, melyet mindennapi munkavégzésünkhöz nyújtanak. A későbbiek folyamán is számítunk segítő támogatásukra, építő jellegű kritikáikra.

Rendezvényeink alkalmával nélkülözhetetlen segítséget kaptunk Településfejlesztési Nonprofit KFT vezetőjétől és dolgozóitól. Reméljük, hogy a továbbiakban is számíthatunk közreműködésükre.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet beszámolóink elfogadására!

2017. szeptember 29.

Némethy András  
igazgató

# Előterjesztés

a Képviselő-testület 2017. október 5-én tartandó ülésére

## **2. napirendi pont**



*Cigándi Tündérvilla Óvoda és Bölcsőde*

✉ 3973 Cigánd, Iskola u. 10.

☎ 47/534-415

E-mail: cigandovoda@gmail.com

---

***A CIGÁNDI TÜNDÉRKERT ÓVODA ÉS  
BÖLCSŐDE  
2016-2017-es  
SZAKMAI MUNKÁJÁNAK BESZÁMOLÓJA***

Készítette: Szűcs Erika

intézményvezető

Cigánd, 2017.szeptember 01.

## Beszámoló a 2016/2017-es

### Óvodai nevelési évről

Az intézmény önálló jogi személyiség, képviselőtét teljes hatáskörben a fenntartó által megbízott óvodavezető látja el. Ezt a feladatot 2016. szeptember 1-től 2017. február 1-ig Gönczi Zoltánné vezető helyettes látta el.

Az intézmény már nem rendelkezik hozzárendelt tagintézménnyel 2016. szeptember 1-től. Alapfeladatunk az alapító okiratban meghatározott óvodai nevelés, amely a gyermek neveléséhez szükséges, a teljes óvodai életet magában foglaló foglalkozások keretében folyik. Az óvodánk fogadni tudja a két és fél éves /hároméves gyermekeket egészen a tankötelezettség kezdetéig, és ellátjuk a gyermek napközbeni ellátásával összefüggő feladatokat is. A gyermekek szociális körülményei jelentős eltéréseket mutatnak.

Nagyon megváltoztak a családok nevelési szokásai, a klasszikus családi értékek kiveszőben vannak.

Az enyhén sérült vagy speciális foglalkoztatást igénylő gyermekek száma az előző évekhez viszonyítva hasonlóan alakult. Az ő fejlesztésüket a Pedagógiai Szakszolgálat gyógypedagógusa, logopédus és fejlesztő-pedagógusok látják el.

A logopédiai ellátásra szoruló gyermekek számát az országosan bevezetésre kerülő SZÓL-E mérések alapján állapítják meg, mely során valamennyi 5 éves gyermeket egységes tesztek alapján felmérnek.

Az egyéni fejlődési ütem, illetve a gyermekek adottságai alapján az iskolakezdés életkorhoz kötődő időpontja egyénenként változó lehet. Minden gyermekről egyéni, a fejlődésüket nyomon követő napló készül, mely alapjául szolgál az iskolaérettség megállapításának. Ha a szülők és a pedagógusok véleménye, illetve a vizsgálataink után kapott eredmények nem egyértelműen támasztják alá azt a tényt, hogy a gyermek megkezdje iskolás éveit, akkor ezekben az esetekben a Pedagógiai Szakszolgálat véleményét kérjük, és ennek alapján döntjük el, hogy a gyermek megkezdje-e az első osztályt.

Azoknak az óvodában maradó tanköteles korú gyermekeknek az utógondozása – akik még nem érik el az iskola megkezdéséhez szükséges fejlettséget – a többi gyermekkel integráltan,

illetve a csoportjukból kiemelve, a fent felsorolt speciális, az együttnevelést segítő szakemberek bevonásával történik

### **A 2016-os októberi statisztika alapján:**

Gyerekek létszáma: 127 fő

Veszélyeztetett: 5 fő

Bejáró: 2 fő

2H: 12 fő

3H: 65 fő

Összes étkező gyerek száma: 127 fő

Ebből térítésmentesen étkezik 114 fő, kedvezményesen 13 fő.

### **Nevelőmunkánk személyi feltételei:**

A nevelő-oktató munkát szeptembertől 11 óvodapedagógus végezte, 2017. február 1-től ez a létszám 12 főre emelkedett. Valamennyien rendelkezünk a törvény által előírt végzettséggel. Kettő szakvizsgás képzettséggel is rendelkezik, (közoktatás - vezető, fejlesztő pedagógus.) A törvényi előírásoknak és jogszabályoknak megfelelően kiemelt figyelmet fordítottunk a pedagógusok előmeneteli rendszerére, a minősítési eljárás lefolytatására vonatkozó feladatokra. Ebben a nevelési évben 1 kolléganő Györgyné Tóth Mariann került be a 2017. évi minősítő eljárásba, aki november 30-ig feltöltötte a teljes portfólióját az Oktatási Hivatal online portfóliós felületére, és felkészült a foglalkozáslátogatásokra, valamint a portfólió megvédésére. Az intézményi delegált a sikeres eljárás során Gönczi Zoltánné helyettes vezető volt.

Az óvónők munkáját 6 dajka, 2 pedagógiai asszisztens, 3 közhasznú dolgozó valamint 1 fő óvodatitkár segíti. A tárgyi feltételek javítására a lehetőségekhez mérten nagy hangsúlyt fektetünk, mert jelentősen befolyásolhatja a pedagógiai célkitűzéseink megvalósulását. Az intézmény helyiségei a dolgozók munkájának köszönhetően esztétikusak, praktikusak. A tanévben az IPR pályázat nem került kiírásra, ezért alapítványi pénzből sikerült a

csoporthoz karácsony előtt játékokat vásárolnunk. A mindennapokban tudatosan odafigyeltünk arra, hogy a kisgyermek belemerülhessenek abba az élménybe, amit újra és újra szívesen átélnének, hiszen a szabadjáték biztosítja a gyermekek számára a megfelelő, optimális feltételeket a fejlődésükhöz. A jól fejlődő, és kiegyensúlyozott gyermekek ösztönösen megtalálják és kiválasztják a nekik leginkább megfelelő örömteli, önfejlesztő lehetőségeket.

Tudatosan törekedtünk hát minél több időt hagyni a jóleső, örömteli játékokra, az önkiteljesedésre. Figyeltünk a gyermekekre, és a nekik tetsző, önmaguk számára lényeges tevékenységeket tettük lehetővé. Hagytunk időt arra, hogy a játékokban szabadon élhessenek meg tapasztalataikat, és hagyjuk őket dönteni abban, hogy mi az, ami számukra fontos. Mégis azt tapasztaltuk, hogy a megfelelő környezet kialakítása és a játékeszközök biztosítása mellett sem tud minden gyermek, irányítás nélkül játszani. Tehát, fontos feladatunk továbbra is, hogy ezeket a gyermekeket megtanítsuk jól és jóval játszani!

A szabad játékos tevékenységek lehetőségének tudatos megteremtése további odafigyelést kíván tőlünk.

### ***Az intézmény legfontosabb partnerei***

- ☛ Az óvoda és a család
- ☛ Az óvoda és az iskola
- ☛ Az óvoda és a fenntartó
- ☛ Az óvoda és a Pedagógiai Szakszolgálat
- ☛ Az óvoda és az egészségügyi intézmények
- ☛ Az óvoda és a közművelődési intézmények
- ☛ Az óvoda és a gyermekvédelmi feladatokat ellátó intézmények
- ☛ Az óvoda egyéb kapcsolatai – konyha, civil szervezetek, idősek klubja

### **A nevelési év során megvalósított feladatok, rendezvények, programok:**

A megtervezett és kis módosításokkal megvalósított óvodai programok között jelentős számban található olyanok, melyek a teljes óvoda együttes közreműködését igényelték.

### **Hallgatók képzése**

Nevelő munkánk elismert színvonalának és óvodapedagógusainknak köszönhetően, évek óta főiskolai hallgatók töltik intézményünkben kötelező gyakorlatukat.

Ebben a nevelési évben 2 főiskolai hallgató töltötte 8 hetes záró szakmai gyakorlatát pedagógusaink segítő irányítása és támogatása mellett. Nagy a felelősségünk ilyenkor, hiszen a leendő pályájukhoz nyújtunk gyakorlati tapasztalatokat számukra. A főiskolán főleg elméleti ismeretekkel gazdagodnak a hallgatók, a mindennapi tevékenységet, a tényleges óvodai munkát itt élhetik meg

### **Gyermek- és ifjúságvédelmi munka**

A gyermekvédelmi munkánkat az előző évek tapasztalatainak megfelelően a prevenció, és a feltárás megvalósíthatóságának biztosításával végeztük. Minden, a gyermekek veszélyeztetését jelző jelről feljegyzést készítettünk és továbbítottuk a Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat felé. Gyermekvédelmi felelősünk részt vett az esetjelző megbeszéléseken. Az ott kapott információkat megbeszélte az érintett kolléganókkal. Napi figyelmet kell fordítanunk a gyermekek elhanyagolásának megszüntetésére, mert egyre nagyobb probléma a személyi higiénia hiánya. A gyermekvédelmi munkánkról az éves gyermekvédelmi megbeszélésen tájékoztattuk a jelzőrendszer tagjait.

## **Kapcsolataink**

### **Család és óvoda**

A gyermek nevelése elsősorban a család joga és kötelessége, s ebben az óvodának kiegészítő, segítő szerepe van. Mindannyian érezzük a családokban végbemenő változásokat, így feladatunknak tekintjük a fejlődésben történő lemaradások korrigálását, a családi nevelésben felmerülő hiányosságok pótlását, a szülők támogatásának elnyerését ebben a munkában.

Nevelőmunkánk alapját a személyes kötődésen nyugvó gyermek-óvónő kapcsolat adja, kiegészítve a gyermekek egymás közötti kapcsolatainak erősítésével. Évek óta nagy hangsúlyt fektetünk a közösségi nevelésre, eleinte csak a saját csoporthoz való kötődés kialakításával, később a közös óvodai programokon keresztül a nagyobb közösséghez való tartozás érzésének erősítésével. A községi rendezvényeken való megjelenés során egy még nagyobb közösségbe való tartozás érzésébe is belekóstolhattak a gyerekek.

### **Polgármesteri Hivatal, Önkormányzat, Képviselő-testület,**

Az Önkormányzat adatszolgáltatásaihoz határidőre eljuttattam a szükséges információkat, mindig igyekszünk eleget tenni a hivatalos megkereséseknek. A Képviselő-testület rendszeresen tájékoztattam az óvodával kapcsolatos tudnivalókról, a határozatokhoz szükséges információt minden esetben átadtam.

Ezúton is szeretnénk köszönetet mondani a fenntartó Önkormányzatnak, a Képviselő-testület tagjainak a zökkenőmentes, zavartalan működtetés biztosításáért.

### **Védőnői szolgálat, Egészségügyi szakemberek,**

Rendszeres a kapcsolatunk a védőnővel, az egészségügyben dolgozókkal. A gyermekvédelmi esetek kapcsán a jelzőrendszer tagjaival kölcsönösen segítjük egymás munkáját.

<b>Ünnepek, rendezvények</b>	<b>Időpont</b>
Idősek világnapja	2016.10.21.
ősz kirándulások, séták	2016. október
ősz betakarítás munkák megfigyelése	2016. október
Mindenszentek, mécsesek gyújtása az emlékműveknél	2016. október vége
Töklámpások készítése	2016. október
Márton napi rendezvény	2016. 11.11.
Egészségnap	2016.11.25.
Adventi készülődés	2016.12.18.
Mese nap	2017.01.24.
Könyvtárlátogatás	2017. február folyamatos
Farsang	2017.02.24.
Farsang farka	2017.02.28.
Nőnap a nyugdíjas klubban	2017.03.08.
Március 15. ünnepség	2017.03.15.
Kisvárdai óvoda látogat hozzánk	2017.03.16.
Szaktanácsadói látogatás	2017.03.30.
Húsvéti készülődés	2017. március vége, április eleje
Szent György napi jószág megtekintés	2017.04.24.

Óvodai beíratás	2017.04.24-25.
Veteményezés a Múzeumportán	2017. április-május
Csepeli óvónők látogatása, zöldágjárás	2017.04.30.
Csigaház fejlesztőközpont látogatása	2017.05.10.
Készülődés a ballagásra	2017. május vége, június eleje
Csigaházi fejlesztőközpont látogatása	2017.05.24.
Gyereknapp	2017.05.30.
Tűzoltók bejárása	2017.06.06- 07-08.
Ballagás	2017.06.09.
Játszóház - Kisvárda	2017.06.28, 08.30.

# Előterjesztés

a Képviselő-testület 2017. október 5-én tartandó ülésére

## **3. napirendi pont**

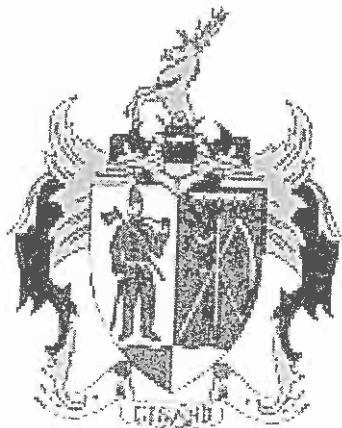


## SÁTORALJAÚJHELYI RENDŐRKAPITÁNYSÁG

Szám: 05080/4029/2017. Ált.

J ó v á h a g y o m:

dr. Dsupin Róbert r. ezredes  
kapitányságvezető



### BESZÁMOLÓ

Cigánd város  
közbiztonságáról

2016.

## **TISZTELT KÉPVISELŐ TESTÜLET!**

A Sátoraljaújhelyi Rendőrkapitányság 2016. évi tevékenysége az illetékességi területe közrendjének, közbiztonságának, a lakosság biztonságérzetének erősítésére irányult. Mindezt összehangolt közterületi jelenléttel, párbeszédre alapuló együttműködéssel valósítottuk meg.

### **A Sátoraljaújhelyi Rendőrkapitányság 2016. évi fő célkitűzései:**

- A lakásbetörések számának visszaszorítása.
- A büntetőügyekben a bíróság elé állítások számának szinten tartása.
- A büntetőeljárások során az eljárási határidő csökkentése.
- A közterületen elkövetett bűncselekmények számának visszaszorítása.
- A sérüléssel járó balesetek számának jelentős csökkentése.
- A helyszíni bírság végrehajtások eljárási határidejének csökkentése.

Cigándon elsősorban a helyi rendőrök jelentek meg 2016-ban, de megfordultak itt a különböző akciók során a Rendőrkapitányság közrendvédelmi-, büntügyi-, valamint közlekedési osztályának beosztottjai is.

A Cigándi Rendőrőrs működési területéhez 17 település, amelyek az országos átlagot jóval meghaladó a munkanélküliség. Ezen települések nagy területen helyezkednek el, büntügyi fertőzöttségük alapvetően megfelelőnek mondható. A rendőrshöz kettő, a Cigándi- (15) és a Sátoraljaújhelyi (2) Járásból tartoznak települések.

Kapcsolatunk a lakossággal, önkormányzatokkal, a térségben működő polgárőr egyesületekkel kiváló.

Illetékességi területünk településeinek közbiztonsági helyzete az elmúlt évben kedvezően alakult. Segítette munkánkat a folytatódó közmunkaprogram, illetve az egyre több települési önkormányzat által rendszerbe állított térfigyelő kamerarendszer. Mindezek az állampolgárok szubjektív biztonságérzetének növekedését is eredményezték.

### **I. A kapitányság közbiztonsági helyzetének értékelése.**

#### **1. A büntügyi helyzet bemutatása**

##### **1.1. A regisztrált bűncselekmények számának alakulása**

A 2015. évben Cigánd város területén regisztrált 29 bűncselekményhez képest 2016. évben 130 (41 + 89) bűncselekményt regisztráltunk (87 hamis magánokirat felhasználása 1 sikkasztás és 1 csalás elkövetése 1 cselekmény sorozaton belül történt), ami a nyers adatokat tekintve 348 %-os növekedésnek felel meg.

##### **1.2. Közterületen elkövetett regisztrált bűncselekmények számának alakulása**

Cigánd városában a 2015. évhez képest a közterületen elkövetett bűncselekmények száma 5-ről a tavalyi évben 21-re nőtt, mely növekedést a több résztvevő által elkövetett garázdaságok (7) és az ittas járművezetők hatékonyabb kiszűrése idézte elő (8).

### **1.3. A regisztrált bűncselekmények 100.000 lakosra vetített aránya, változása**

Cigánd területén 100.000 lakosra 2015-ben 953, míg 2016-ban 4251 bűncselekmény jutott.

### **1.4. A város területén regisztrált kiemelt bűncselekmények számának alakulása**

A 2016. évben Cigándon súlyos, életellenes cselekmény, halált okozó testi sértés, rablás, zsarolás, kiskorú veszélyeztetése nem történt.

A kiemelten kezelt bűncselekmények közül összesen 20 esemény történt, 5 lopás (ezen belül 3 lakásbetörés) 10 garázdaság, 4 rongálás és 1 jármű önkényes elvétele.

### **1.5. A kiemelten kezelt bűncselekmények körén kívül fontosabb bűncselekmények áttekintése**

A tavalyi évben Cigándon, a kiemelten kezelt bűncselekmények körén kívül 1 fontosabb bűncselekmény nyomozásának befejezése történt. A Provident Pénzügyi Zrt. feljelentése alapján indult eljárás K. G. Cigándi lakos - kereskedelmi munkatársuk - ellen, aki 2014. 08. hó és 2014. 09. hó között eltelt időszakban több személyt kért meg arra, hogy saját nevükre de K. G. részére, az általa hirdetett rövidlejáratú kölcsönből vegyenek fel, melyért csekély pénzbeli ellenszolgáltatást nyújtott, illetve biztosította az ügyfeleket arról, hogy a törlesztőrészeket nem kell eszközölniük. A felvett összegeket sajátjaként használta fel, ezzel a Zrt-nek 10.507.225,-Ft kárt okozott.

K. G. több személlyel valótlan tartalmú szerződéseket kötött így az ügyletbe bevont személyek 87 esetben elkövették a hamis magánokirat felhasználása vétségét, 1 esetben síkkasztás vétségét és 1 esetben csalás büntetést 1 cselekmény sorozaton belül.

### **1.6. Esetlegesen a terület, illetve a helyi közbiztonság szempontjából kiemelt érdeklődést kiváltó bűncselekmény nyomozásával összefüggő – személyes adatot nem tartalmazó – nyilvános információk rövid összefoglalása**

A tavalyi évben Cigánd városában a helyi közbiztonság szempontjából kiemelt érdeklődést kiváltó bűncselekmény nem történt.

## **2. A bűnüldözői munka értékelése**

### **2.1. A nyomozáseredményességi mutató alakulása az összes bűncselekményre vonatkozóan**

A tavalyi év folyamán a rendőrkapitányságunk bűnüldöző szerveinek nyomozáseredményességi mutatója 79,4% (2015. évben 75,8%).

### **2.2. A közterületen elkövetett, regisztrált bűncselekmények nyomozáseredményességi mutatója**

A közterületen elkövetett bűncselekmények nyomozás-eredményességi mutatója 2015. évben 93,7 %, ez 2016. év tekintetében 92,4%-volt.

### 2.3.A kiemelten kezelt bűncselekmények nyomozáseredményességi mutatója

Ezen kategóriában, a Cigádon történt kiemelten kezelt bűncselekmények felderítési mutatója: a garázdaság bűncselekmények nyomozáseredményessége 81,3% (2015. évben 84,8%); lopás bűncselekmények nyomozáseredményessége 72,2% (2015. évben 61,9%), ezen belül lakásbetörés 60,8% (2015. évben 54,2%); rongálás bűncselekmények nyomozáseredményessége 42,9% (2015. évben 60%); jármű önkényes elvétele bűncselekmények nyomozáseredményessége 100% (2015. évben 100%).

### 3. Tulajdon elleni szabálysértésekkel kapcsolatos tapasztalatok, adatok

A tulajdon elleni szabálysértési eljárásokat a kapitányságon, továbbra is a közrendvédelmi és határrendészeti osztály előkészítő csoportja dolgozza fel, melynek létszámában az I. félévben csökkenés következett be, jelenleg a csoport létszáma 3 fő. A csoport munkáját a közterületi felderítésben igyekszik segíteni a két városi körzeti megbízott.

A tulajdon elleni szabálysértések száma a kapitányságunk illetékességi területén 2016-ban 185 volt (2015. év 161) az ITE mutató pedig 42,1%-ról 46,3-ra emelkedett ebben a kategóriában. Ezen eljárások során nagy számban alkalmazzuk a szabálysértési őrizet intézményét, a tavalyi évben 58 személyt vettünk őrizetbe ilyen jogsértések miatt. (2015-ben 37 fő)

### 4. A közlekedésbiztonsági helyzet alakulása

A tavalyi évben Cigánd város területén összesen 1 anyagi káros közlekedési baleset történt.

Mint már említettem, 2016. évben a Bodrogköz területét nem csak a helyi rendőrök tartották ellenőrzésük alatt.

A közlekedésrendészeti osztály rendszeresen van vezényelve a Bodrogköz területére, legtöbb esetben a kamionforgalom és sebességellenőrzés végett, ezzel javítva a térség közlekedésbiztonságát.

### 5. A határrendészeti tevékenység

Az elmúlt évben a korábbiakhoz hasonlóan, havonta 2 alkalommal hajtottunk végre közös járőrszolgálatot a szlovákiai Kráľovský Chlmec Rendőrőrsrel. A ricsei kmb. irodán szolgálatot teljesítő járőrök közül 1. fő havi 1. alkalommal a Bodrogköz, 1. alkalommal Szlovákia területén hajtott végre közös szolgálatot.

Határrendészeti célú szolgálat helyi szervezésben csak minimális számmal került végrehajtásra. Ettől függetlenül rendszeresen meg kellett erősítenünk Magyarország déli határainak védelmét, általában 2-2 fővel. Ezen állomány pótlása túlóra terhére megoldott, a közterületi szolgálat során gondot a város közbiztonsága szempontjából nem okozott.

Havonta legalább kettő alkalommal hajtottunk végre határrendészeti fokozott ellenőrzést.

## II. A közbiztonság érdekében tett intézkedések és az azzal kapcsolatos feladatok

## **1. A közterületi jelenlét mértéke, a közterületek, nyilvános helyek, valamint a kiemelt idegenforgalmi területek biztonsága**

Cigánd városában és a Bodroghköz területén a rendőri jelenlét mértéke megfelelt a központi és a helyi elvárásoknak. A napi szolgálatellátások során általában Cigándi Rendőrőrsön-, a karcsai és a ricsei körzeti megbízotti csoport területén, 1. – 1. rendőrpáros teljesített szolgálatot, hétköznapiakon lefedve a nappali, kora esti órákat, hétvégeken, ünnepnapokon, rendezvények alkalmával a teljes nappali és éjszakai napszakot.

Cigándon az Önkormányzat és a civilszervezetek által szervezett rendezvények, a vendéglátóhelyeken eseti jelleggel megtartott diszkók, nagy számban vonzzák a helyi és a környékbeli lakosokat, ezért minden rendezvény alkalmával folyamatos rendőri szolgálat van biztosítva.

## **2. A közrendvédelmi szolgálatteljesítés gyakorlata**

A közterületi szolgálatot ellátó állomány intézkedési készsége, reagálási képessége magas színvonalúnak mondható, ezáltal is igyekszünk a lakosság szubjektív biztonságérzetét erősíteni.

A falopások és orvvadászatok megelőzése, felderítése érdekében az itt dolgozó körzeti megbízottak napi kapcsolatban vannak az erdészekkel, hivatásos vadászokkal, valamint az ANP természetőreivel, ezzel kapcsolatos jelzéseikre azonnal reagálnak, és jelentős óraszámban láttak el közös szolgálatot az elmúlt évben.

A Bodroghköz területén működő Polgárőrségekkel az együttműködés jónak mondható, akikkel közösen oldjuk meg a települések területén tartandó rendezvények biztosítását.

## **3. A rendezvénybiztosítások**

A tavalyi év folyamán városunkban 5 kulturális rendezvény biztosításában vettünk részt, melyek esemény nélkül lezárultak, intézkednünk az ott történtek miatt nem kellett.

## **4. Az esetleges rendkívüli illetve veszélyhelyzettel kapcsolatban végrehajtott rendőri feladatok**

A tavalyi évben Cigánd vonatkozásban nem következett be veszély- vagy katasztrófa helyzet. Természetesen ettől függetlenül a Járási Hivatal által megszervezett védelmi értekezleteken részt vettünk, a katasztrófavédelmi munkatársak által megtartott gyakorlatokat eredményesen végrehajtottuk.

## **5. A körzeti megbízotti státuszok feltöltöttsége és tevékenységük értékelése**

A körzeti megbízotti státuszok száma Cigánd városában 2 fő, ezek feltöltöttek. A város körzeti megbízottjai Bodnár Róbert c. r. zászlós, és Oláh László c. r. törzszászlós, akihez tartozik még Tiszacsermely település is. Helyi lakosokként a hely- és személyismeretük kiváló. Ezen munkatársaink az ismeretlen tulajdon elleni szabálysértések nyomozását, valamint a városra vonatkozó egyszerűbb megítélésű bűnügyi megkereséseket hajtják végre. A körzeti megbízottak az előírt fogadó órákat megtartották, a kapcsolattartásuk a társszervekkel, iskolákkal, önkormányzatokkal jó, velük szemben panasz nem érkezett felénk.

## **6. A bűn- és baleset-megelőzés**

### **6.1. A bűnmegelőzési tevékenység helyzete, folyamatban lévő programjai**

Kapitányságunkon a bűnmegelőzési tevékenység évek óta folyamatos, azt a vizsgálati osztályon belül 1 fő bűnmegelőzési előadó látja el. Rendezvényekbe, programokba folyamatosan bevonjuk az iskolarendőröket is. Ennek keretein belül különböző sportrendezvényeket, bűnmegelőzési és drog prevenciós témájú osztályfőnöki órákat tartottunk a térség általános iskoláiban.

Hatóságunk a vagyon elleni bűncselekmények sértettjeit minden esetben felvilágosítja a fentiekről, továbbá kérésre ajánlást is tesz arra vonatkozóan, hogy milyen vagyonvédelmi intézkedéseket tehetnek.

Cigánd városában, jelenleg is üzemel térfigyelő rendszer, mely hathatós segítséget nyújt a bűncselekmények megelőzésében és felderítésében.

### **6.2. A gyermek- és ifjúságvédelmi tevékenység értékelése**

A B-A-Z. Megyei Kormányhivatal Cigándi Járási Hivatalával szoros kapcsolatot tartunk, együttműködünk ezen túl a hivatal gyámügyi előadóival és napi kapcsolatban vagyunk a gyermekjóléti és családsegítő szolgálattal is.

### **6.3. A családon belüli erőszak helyzete, áldozatvédelem**

2016-ban 21 alkalommal rendeltünk el ideiglenes távoltartást a bántalmazó hozzátartozóval szemben, ez 2015-ben 24, 2014-ben 20, 2013-ban 22, 2012-ben 12, 2011-ben 27, míg 2010-ben 17 esetben történt meg.

Áldozatvédelmi igazolást 2016-ban is kb. 80 alkalommal állítottunk ki a sértettek kérésére, az ezt megelőző évekéhez hasonlóan.

### **6.4. A kábítószer prevenció helyzete**

Tavalyi évben is folytattuk a droprevenciós programunkat, valamint több alkalommal szerveztünk kábítószer ellenes akciókat. Ezen feladat végrehajtásának tapasztalataiból elmondható, hogy a fogyasztók, a kábítószernek nem minősülő, ún. új pszichoaktív termékeket fogyasztják.

### **6.5. Az Iskola Rendőre Program értékelése**

Oláh László c. r. tzls. a Cigándi Kántor Mihály Általános Iskola Rendőre, és ő látja el a „Sulizsaru” program keretében felmerülő feladatokat. Ezen feladatán belül 2015. évben is nagy hangsúlyt fektettünk az iskolakerülő gyermekekkel szemben való intézkedésre. Az iskola vezetőinek, pedagógusainak jelzéseire soron kívül reagáltunk.

## **7. Együttműködés**

### **7.1. A helyi önkormányzattal folytatott együttműködés értékelése**

Rendőrkapitányságunk jó kapcsolatot ápol a városi önkormányzattal. Cigánd város polgármesterével havonta legalább 1 alkalommal személyesen is találkozunk, a találkozó keretében megvitatjuk a város közbiztonsági problémáit és kitűzzük az előttünk álló megvalósítandó helyi rendészeti célokat. Az Önkormányzatnak köszönhetően 2015 évben megújult a Cigándi Rendőrőrs a felújításnak köszönhetően, amely jelentősen javította a munkakörülményeket, ezért ez úton is szeretném köszönetemet kifejezni.

### **7.2. A polgárőr egyesületekkel történő együttműködés értékelése, a megkötött együttműködési megállapodások száma, ellátott közös szolgálatra vonatkozó adatok**

A polgárőrséggel való együttműködésünk rendszeres, a közös szolgálatok ellátása folyamatos. A megyei polgárőr szövetség semjéni képviselőjével rendszeresen konzultációs értekezlet keretén belül találkozunk és a két szervezet együttműködése során felmerülő problémákat megvitatjuk.

### **7.3. Az egyes rendészeti feladatokat ellátó szervekkel/személyekkel történő együttműködés**

A területünkön működő rendvédelmi szervek közül a NAV munkatársaival, a Cigándi Katasztrófavédelmi Őrssel állunk rendszeres munkakapcsolatban. A NAV-al akciók, közúti- és mélységi ellenőrzések kapcsán dolgozunk közösen, melynek eredményeképpen több esetben derítettünk fel jogsértő cselekményt.

A Cigándi Katasztrófavédelmi Őrssel tartunk fenn napi munkakapcsolatot, főképpen közlekedési balesetek, tüzesetek valamint természeti károk elhárítása okán. A tavalyi évben olyan jellegű esemény, amely bármelyik fél részéről nagyobb erők bevonását igényelte volna nem volt, közös feladatainkat rutinszerűen, megfelelő színvonalon láttuk el.

## **III. Összegzés, kitűzött feladatok a következő időszakra**

A 2016. évre vonatkozó célkitűzéseinket magas színvonalon végrehajtottuk, közbiztonságra vonatkozó bizalmi indexe a Belügyminisztérium adatai szerint a megyében 4,06.

### **Főbb célkitűzések, feladatok a 2017. évre:**

- A városban a garázdaságok számának visszaszorítása
- A kisebb súlyú lopások megelőzése, eredményes felderítése
- Az ittas és gyorshajtó gépjárművezetők kiszűrése
- Látványos közterületi jelenlét gyalogos járőrszolgálattal a belvárosban és hétvégi időszakban a Kalandparkban
- A közterületi szolgálatot ellátó állomány által végrehajtott bűnügyi elfogások számának növelése.
- Továbbra is elősegítjük a város által szervezett rendezvények zavartalan lebonyolítását, a rendőrségre háruló feladatok maradéktalan végrehajtását.


Továbbra is számítunk a helyi polgárőrség tagjainak a tevékenységére, amit ezúton is szeretnék megköszönni, az önzellen munkájukra továbbra is szükség van a közbiztonság fenntartásában!

Beszámolóom végén szeretném megköszönni **Cigánd Város Önkormányzatának** a **Sátoraljaújhelyi Rendőrkapitányság**, illetve a **Cigándi Rendőrőrs** részére az elmúlt évben nyújtott támogatását, kérem Önöket, hogy munkánkat a jövőben is hasonlóképpen támogassák.

A leírtak alapján kérem a tisztelt képviselő testületet, hogy 2016. évet értékelő, a helyi közbiztonságra vonatkozó önkormányzati beszámolómat elfogadni szíveskedjen.

**Cigánd, 2017. szeptember 18.**



  
**Keckés Lajos r. őrnagy**  
őrsparancsnok (osztály jogállású)



## CIGÁND VÁROS POLGÁRMESTERÉTŐL

✉: 3973 Cigánd, Fő u. 80.  
☎: 47/534-401, Fax: 47/534-404

www.cigand.hu  
e-mail: cigand@cigand.hu  
www.facebook.com/cigandvaros.hivatalosoldala



*Értékből Lendület!*

### M e g h í v ó

Cigánd Város Önkormányzat Képviselő testülete 2017. október 5-én 9<sup>30</sup> órai kezdettel zárt ülést tart, melyre meghívom.

**Az ülés helye:** Inkubátorház (Vasút u. 9.)

### N a p i r e n d

**Tárgy:**

1. A Magyar Agrárkamara által kiadott állásfoglalás elleni kifogás

**Előadó:**

Oláh Krisztián  
polgármester

Napirend után: bejelentések, interpellációk

A meghívóhoz a napirendi pontok anyagát mellékelem.

Cigánd, 2017. szeptember 29.

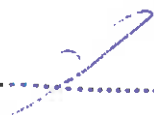


Oláh Krisztián  
polgármester

## J E L E N L É T I Í V

Cigánd Város Önkormányzat Képviselő - testületének 2017. október 5-én 9<sup>30</sup> órai kezdettel tartandó zárt ülésén megjelentek részére.

1./ Oláh Krisztián polgármester

.....  


2./ Ablonczy Dániel alpolgármester

.....

3./ Tóth János képviselő

.....  

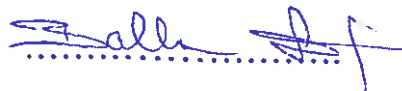

4./ Bodnár Andrásné „

.....  


5./ Németh István „

.....  


6./ Balla Dénes „

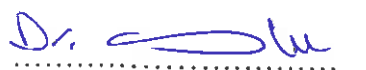
.....  


7./ Györgyné Fodor Gizella „

.....  


Tanácskozási joggal meghívott:

Dr. Szepesy Márk jegyző

.....  


Illés Lászlóné pü. osztályvezető

.....

## Jegyzőkönyv

Készült Cigánd Városi Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. október 5-én 9<sup>30</sup> órai kezdettel megtartott zárt üléséről.

Az ülés helye: Inkubátorház (Vasút u. 9.)

Jelen vannak: Oláh Krisztián polgármester, Balla Dénes, Bodnár Andrásné, Tóth János, Györgyné Fodor Gizella, és Németh István képviselők.

Tanácskozási joggal meghívottak: Dr. Szepesy Márk jegyző, Illés Lászlóné pü.-i osztályvezető.

Hiányzik: Ablonczy Dániel alpolgármester igazoltan.

Oláh Krisztián polgármester üdvözli a megjelenteket, a jelenléti ív alapján megállapítja, hogy a 7 testületi tagból 6 fő jelen van, az ülés határozatképes, azt megnyitja. Javasolja jegyzőkönyvvezetőnek elfogadni Németh-Bakó Gabriellát.

Oláh Krisztián polgármester az alábbi napirendet terjeszti a testület elé jóváhagyásra.

1. A Magyar Agrárkamara által kiadott állásfoglalás elleni kifogás

Előadó: Oláh Krisztián polgármester

Napirend után: bejelentések, interpellációk

Más javaslat nem érkezett.

A Képviselő Testület jelen lévő 6 tagja 6 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi napirendet fogadta el.

1. A Magyar Agrárkamara által kiadott állásfoglalás elleni kifogás

Előadó: Oláh Krisztián polgármester

A Képviselő-testület az **1. napirendi pont** keretében a Magyar Agrárkamara által kiadott állásfoglalás elleni kifogást tárgyalja.

(Az előterjesztés írásban elkészítve, a jegyzőkönyvhöz csatolva)

Dr. Szepesy Márk jegyző ismerteti a napirend tartalmát. Új eljárásra kötelezték az önkormányzatot. A jogutódlási eljárást lefolytatta megállapította, hogy az örökös Fodor Zoltán, aki jogosult a kifogás benyújtására.

**Tóth János** képviselő hozzászólásában elmondja szerinte Fodor Zoltán áll az 1. helyen a földvásárlásban.

**Györgyné Fodor Gizella** képviselő hozzászólásában elmondja, hogy az elővásárlási jogot kell, hogy a hagyaték tartalmazza, ha nincs benne nincs elővásárlási joga Fodor Zoltánnak.

**Dr. Szepesy Márk** jegyző tájékoztatja a testületet hogy a testület részéről ez csak állásfoglalás. Az önkormányzat olyan hibát nem követett el ami az Agrárkamara állásfoglalását befolyásolta, a hiba időben ki lett javítva.

**Oláh Krisztián** polgármester hozzászólásában elmondja hogy az önkormányzat hibájából nem sérülhet egyik fél sem.

**Oláh Krisztián polgármester** az alábbi határozati javaslatot terjeszti a testület elé jóváhagyásra.

#### **/2017. (X.05.) Képviselő-testületi Határozat**

**Tárgy: Magyar Agrár-, Élelmiszergazdasági és Vidékfejlesztési Kamara Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Elnöksége által helyi földbizottsági feladatkörben kiadott BOR01-01752-1/2016. számú állásfoglalás elleni kifogás ügyében**

Cigánd Város Önkormányzata Képviselő-testülete megismételt eljárásban úgy dönt a földbizottsági feladatkörében eljáró Magyar Agrár-, Élelmiszergazdasági és Vidékfejlesztési Kamara Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Elnöksége BOR01-01752-1/2016. számú állásfoglalásával szemben Fodor Zoltán, 3973 Cigánd, Petőfi S. u. 84. szám alatti lakos által néhai Fodor Béláné elővásárlásra jogosult nevében benyújtott kifogását támogatja.

A Képviselő-testület megállapítja, hogy a vitatott jognyilatkozat mező- és erdőgazdasági földek forgalmáról szóló 2013. évi CXXII. törvény 23.§ (2) bekezdésében meghatározott határidőn belül érkezett és az elővásárlásra jogosulttól származik.

Mindezek alapján Magyar Agrár-, Élelmiszergazdasági és Vidékfejlesztési Kamara

Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Elnöksége  
BOR01-01752-1/2016. számú állásfoglalását a  
kifogásban foglaltaknak megfelelően  
megváltoztatja, és Fodor Béláné 3973 Cigánd,  
Dózsa Gy. u. 12. szám alatti lakos elővásárlásra  
jogosult esetében a tulajdonszerzést támogatja.

A határozat ellen fellebbezésnek helye nincs. A  
határozat bírósági felülvizsgálatát  
jogszabálysértése hivatkozással, a közléstől  
számított harminc napon belül, a Miskolci  
Törvényszék (3525 Miskolc, Dózsa Gy. út u. 4.  
szám) részére címzett, de a Cigánd Város  
Polgármesterénél (3973 Cigánd, Fő u. 80. szám) 3  
példányban benyújtott vagy ajánlott  
küldeményként postára adott keresetlevélben lehet  
kérni. Az illetékköteles, az illeték mértéke 30 000  
Ft.

### **Indokolás**

Miskolci Törvényszék 1.Kf.27.012/2017/4. számú  
ítéletével **Cigánd Város Önkormányzata  
Képviselő- testületének 63/2016.(IX.21.) számú  
határozatát hatályon kívül helyezte és új eljárás  
lefolytatására kötelezte.**

A megismételt eljárásban megállapítást nyert, hogy  
Fodor Zoltán, 3973 Cigánd, Petőfi S. u. 84. szám  
alatti lakos, mint Fodor Zoltánné törvényes  
örököse a kifogás benyújtására jogosult.

Az ügy körülményeinek vizsgálata során a Cigándi  
Polgármesteri Hivatalban lévő ügyiratból  
megállapítható, hogy és a Cigánd 0166/9 hrsz. és a  
Cigánd 0175/7 hrsz. alatti ingatlanok adás-vételéről  
szóló szerződés 2016. április 5. június 6.  
időszakban került kifüggesztésre. 2016. június 3.  
napján Fodor Béláné személyesen adta át az  
elővásárlási jogának gyakorlásáról szól  
jognyilatkozatot. Személyazonosságát Dr. Szepesy  
Márk aljegyző a jogosult személyi igazolványa  
alapján megállapította, és ezt a tényt külön okiraton  
rögzítette.

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kormányhivatal Földhivatala 2016. július 7-én telefonon jelezte, hogy az elfogadó nyilatkozaton nem került rögzítésre, hogy az a jogosulttól származik. Az ügyintéző jelezte, hogy külön íven igazolták a jognyilatkozat tevőjének személyazonosságát. Az ügyintézők megállapodtak záradék pótlásában. Dr. Szepesy Márk az eredeti jognyilatkozat egy másik-immár záradékkal ellátott példányát - 2016. július 11. napján továbbította a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kormányhivatal Földhivatala részére, amit az 2016. július 21. napján eljuttatott a Magyar Agrár-, Élelmiszergazdasági és Vidékfejlesztési Kamara Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Elnöksége részére.

A Magyar Agrár-, Élelmiszergazdasági és Vidékfejlesztési Kamara Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Elnöksége 2016. augusztus 12. napján kelt állásfoglalásában Fodor Béláné igényét nem támogatta arra hivatkozva, hogy határidőn túli volt az irat megküldése.

Mindezek alapján megállapítható, hogy az elfogadó jognyilatkozat határidőn belül, az arra jogosulttól érkezett.

A mező- és erdőgazdasági földek forgalmáról szóló 2013. évi CXXII. törvény 24.§. szakasz szerint:

*„24. § (1) A helyi földbizottság – a mezőgazdasági igazgatási szerv megkeresésének a beérkezésétől számított – 15 napon belül adja ki az adás-vételi szerződés jóváhagyásának megtagadásához, vagy a jóváhagyás megadásához szükséges állásfoglalását.”*

Az állásfoglalásban jelzett határidő túllépés a Magyar Agrár-, Élelmiszergazdasági és Vidékfejlesztési Kamara Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Elnöksége esetében sem áll fenn, mert az állásfoglalás szerint 2016. július 7-én érkezett hozzájuk véleményezésre a hiányos nyilatkozat, majd 2016. július 21-én a záradékolt. Az elnökség 2016. augusztus 12-én hozta meg állásfoglalását.

Tekintettel arra, hogy az eredeti elfogadó jognyilatkozat formailag megfelelő példánya a jogszabályban meghatározott határidőn belül beérkezett a nem támogatás indoka nem megalapozott.

A rendelkezésre álló iratokból a testület a rendelkező részben foglaltak szerint döntött, mivel az állásfoglalás kiadására a mező- és erdőgazdasági földek forgalmáról szóló 2013. évi CXXII. törvény 23§. (1) bekezdés c) pont cb) alpontjában foglaltak megsértésével került sor.

A képviselő-testület hatásköre a mező- és erdőgazdasági földek forgalmáról szóló 2013. évi CXXII. törvénnyel összefüggő egyes rendelkezésekről és átmeneti szabályokról szóló 2013. évi CCXII. törvény 103/A. § (2) bekezdésén alapul.

A bírósági felülvizsgálat lehetőségéről szóló tájékoztatásra a Ket. 100. § (2) bekezdése és a polgári perrendtartásról szóló 1952. évi III. tv 330.§ (2) bekezdése alapján került sor. A jogorvoslat illetékét az illetékekről szóló 1990. évi XCIII. tv. 43.§ (3) bekezdése határozza meg.

A képviselő-testület felkéri a jegyzőt, hogy gondoskodjon a határozat a Nemzeti Agrár-, Élelmiszergazdasági és Vidékfejlesztési Kamara Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Elnöksége (3529 Miskolc, Csabai kapu 62.), Fodor Zoltán (3973 Cigánd, Petőfi S. u. 84.), valamint a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kormányhivatal Földhivatala (3525 Miskolc, Városház tér 1.) részére történő megküldéséről.

A Képviselőtestület 6 jelen lévő tagja 5 igen szavazattal 1 ellenszavazattal az alábbi határozatot hozza:

**90/2017. (X.05.) Képviselő-testületi Határozat**

**Tárgy: Magyar Agrár-, Élelmiszergazdasági és Vidékfejlesztési Kamara Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Elnöksége által helyi földbizottsági feladatkörben kiadott BOR01-01752-1/2016. számú állásfoglalás elleni kifogás ügyében**

Cigánd Város Önkormányzata Képviselő-testülete megismételt eljárásban úgy dönt a földbizottsági feladatkörében eljáró Magyar Agrár-, Élelmiszergazdasági és Vidékfejlesztési Kamara Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Elnöksége BOR01-01752-1/2016. számú állásfoglalásával szemben Fodor Zoltán, 3973 Cigánd, Petőfi S. u. 84. szám alatti lakos által néhai Fodor Béláné elővásárlásra jogosult nevében benyújtott kifogását támogatja.

A Képviselő-testület megállapítja, hogy a vitatott jognyilatkozat mező- és erdőgazdasági földek forgalmáról szóló 2013. évi CXXII. törvény 23.§ (2) bekezdésében meghatározott határidőn belül érkezett és az elővásárlásra jogosulttól származik.

Mindezek alapján Magyar Agrár-, Élelmiszergazdasági és Vidékfejlesztési Kamara Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Elnöksége BOR01-01752-1/2016. számú állásfoglalását a kifogásban foglaltaknak megfelelően megváltoztatja, és Fodor Béláné 3973 Cigánd, Dózsa Gy. u. 12. szám alatti lakos elővásárlásra jogosult esetében a tulajdonszerzést támogatja.

A határozat ellen fellebbezésnek helye nincs. A határozat bírósági felülvizsgálatát jogszabálysértése hivatkozással, a közléstől számított harminc napon belül, a Miskolci Törvényszék (3525 Miskolc, Dózsa Gy. út u. 4. szám) részére címzett, de a Cigánd Város Polgármesterénél (3973 Cigánd, Fő u. 80. szám) 3 példányban benyújtott vagy ajánlott küldeményként postára adott keresetlevélben lehet kérni. Az illetékköteles, az illeték mértéke 30 000 Ft.

## **Indokolás**

Miskolci Törvényszék 1.Kf.27.012/2017/4. számú ítéletével **Cigánd Város Önkormányzata Képviselő-testületének 63/2016.(IX.21.)** számú határozatát hatályon kívül helyezte és új eljárás lefolytatására kötelezte.

A megismételt eljárásban megállapítást nyert, hogy Fodor Zoltán, 3973 Cigánd, Petőfi S. u. 84. szám alatti lakos, mint Fodor Zoltánné törvényes örököse a kifogás benyújtására jogosult.

Az ügy körülményeinek vizsgálata során a Cigándi Polgármesteri Hivatalban lévő ügyiratból megállapítható, hogy és a Cigánd 0166/9 hrsz. és a Cigánd 0175/7 hrsz. alatti ingatlanok adás-vételéről szóló szerződés 2016. április 5. június 6. időszakban került kifüggesztésre. 2016. június 3. napján Fodor Béláné személyesen adta át az elővásárlási jogának gyakorlásáról szól jognyilatkozatot. Személyazonosságát Dr. Szepesy Márk aljegyző a jogosult személyi igazolványa alapján megállapította, és ezt a tényt külön okiraton rögzítette.

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kormányhivatal Földhivatala 2016. július 7-én telefonon jelezte, hogy az elfogadó nyilatkozaton nem került rögzítésre, hogy az a jogosulttól származik. Az ügyintéző jelezte, hogy külön íven igazolták a jognyilatkozat tevőjének személyazonosságát. Az ügyintézők megállapodtak záradék pótlásában. Dr. Szepesy Márk az eredeti jognyilatkozat egy másik-immár záradékkal ellátott példányát - 2016. július 11. napján továbbította a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kormányhivatal Földhivatala részére, amit az 2016. július 21. napján eljuttatott a Magyar Agrár-, Élelmiszergazdasági és Vidékfejlesztési Kamara Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Elnöksége részére.

A Magyar Agrár-, Élelmiszergazdasági és Vidékfejlesztési Kamara Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Elnöksége 2016. augusztus 12. napján kelt

állásfoglalásában Fodor Béláné igényét nem támogatta arra hivatkozva, hogy határidőn túli volt az irat megküldése.

Mindezek alapján megállapítható, hogy az elfogadó jognyilatkozat határidőn belül, az arra jogosulttól érkezett.

A mező- és erdőgazdasági földek forgalmáról szóló 2013. évi CXXII. törvény 24.§. szakasz szerint:

*„24. § (1) A helyi földbizottság – a mezőgazdasági igazgatási szerv megkeresésének a beérkezésétől számított – 15 napon belül adja ki az adás-vételi szerződés jóváhagyásának megtagadásához, vagy a jóváhagyás megadásához szükséges állásfoglalását.”*

Az állásfoglalásban jelzett határidő túllépés a Magyar Agrár-, Élelmiszergazdasági és Vidékfejlesztési Kamara Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Elnöksége esetében sem áll fenn, mert az állásfoglalás szerint 2016. július 7-én érkezett hozzájuk véleményezésre a hiányos nyilatkozat, majd 2016. július 21-én a záradékolt. Az elnökség 2016. augusztus 12-én hozta meg állásfoglalását.

Tekintettel arra, hogy az eredeti elfogadó jognyilatkozat formailag megfelelő példánya a jogszabályban meghatározott határidőn belül beérkezett a nem támogatás indoka nem megalapozott.

A rendelkezésre álló iratokból a testület a rendelkező részben foglaltak szerint döntött, mivel az állásfoglalás kiadására a mező- és erdőgazdasági földek forgalmáról szóló 2013. évi CXXII. törvény 23§. (1) bekezdés c) pont cb) alpontjában foglaltak megsértésével került sor.

A képviselő-testület hatásköre a mező- és erdőgazdasági földek forgalmáról szóló 2013. évi CXXII. törvénnyel összefüggő egyes rendelkezésekről és átmeneti szabályokról szóló 2013. évi CCXII. törvény 103/A. § (2) bekezdésén alapul.

A bírósági felülvizsgálat lehetőségéről szóló tájékoztatásra a Ket. 100. § (2) bekezdése és a

polgári perrendtartásról szóló 1952. évi III. tv. 330.§ (2) bekezdése alapján került sor. A jogorvoslat illetékét az illetékekről szóló 1990. évi XCIII. tv. 43.§ (3) bekezdése határozza meg.

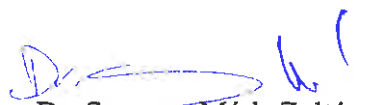
A képviselő-testület felkéri a jegyzőt, hogy gondoskodjon a határozat a Nemzeti Agrár-, Élelmiszergazdasági és Vidékfejlesztési Kamara Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Elnöksége (3529 Miskolc, Csabai kapu 62.), Fodor Zoltán (3973 Cigánd, Petőfi S. u. 84.), valamint a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kormányhivatal Földhivatala (3525 Miskolc, Városház tér 1.) részére történő megküldéséről.

#### **Bejelentések, interpellációk:**

Nem voltak.

Több tárgy nem lévén Oláh Krisztián polgármester az ülést 11<sup>00</sup> órakor bezárta.

**Kmft.**

  
Dr. Szepesy Márk Zoltán  
jegyző



  
Oláh Krisztián  
polgármester

Tisztelt Képviselő-testület!

A Cigánd 0166/9 és a Cigánd 0175/7 helyrajzi számú vonatkozó, Garami Béla eladó és Németh Károly vevő közötti adásvételi szerződést a földbizottsági feladatkörében eljáró Magyar Agrár-, Élelmiszergazdasági és Vidékfejlesztési Kamara Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Elnöksége BOR01-01752-1/2016. számú állásfoglalásában nem támogatta Fodor Béláné elővásárlásra jogosult elfogadó jognyilatkozatát a Földforgalmi törvény 24.§ (2) bekezdése alapján, arra hivatkozva, hogy a jognyilatkozat határidőn túl érkezett.

Fodor Zoltán kifogást nyújtott be az állásfoglalással szemben, amelynek Cigánd Város Képviselő testülete 63/2016.(IX.21.) számú határozatával helyt adott. Némethy Károly vevő a határozat ellen fellebbezést nyújtott be a Miskolci Közigazgatási és Munkaügyi Bírósághoz. A Bíróság 11.K.27.734/2016/13. sorszám alatti ítéletében új eljárásra kötelezte hatóságunkat és meghatározta az eljárás alapfeltételeit. A döntés ellen Fodor Zoltán jogorvoslattal élt. A másodfokon eljáró Miskolci Törvényszék 1.Kf.27.012/2017/4. számú ítéletével a vitatott ítéletet hatályában fenntartotta, ám mellőzte az első fokú döntés azon részét, amely hatóságunk eljárására vonatkozott.

Hatóságunk a megismételt eljárásban 51-76/2017. számú végzésében megállapította, hogy Fodor Zoltán, 3973 Cigánd, Petőfi S. u. 84. szám alatti lakos, mint Fodor Zoltánné törvényes örököse a kifogás benyújtására jogosult.

Mindezek alapján a megismételt eljárásban kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy döntsön a Fodor Zoltán által a Magyar Agrár-, Élelmiszergazdasági és Vidékfejlesztési Kamara Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Elnöksége BOR01-01752-1/2016. számú állásfoglalással szemben benyújtott kifogás ügyében.

Tekintettel arra, hogy az ügy megítélésének körülményei nem változtak, javaslom, hogy a képviselő-testület a kifogásnak adjon helyt és az állásfoglalást változtassa meg.

Cigánd, 2017. szeptember 29.

Oláh Krisztián  
polgármester

Határozati javaslat :

**Cigánd Város Önkormányzata Képviselő- testületének  
.../2017. (X.5. ) számú határozata**

**Magyar Agrár-, Élelmiszergazdasági és Vidékfejlesztési Kamara Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Elnöksége által helyi földbizottsági feladatkörben kiadott BOR01-01752-1/2016. számú állásfoglalás elleni kifogás ügyében**

Cigánd Város Önkormányzata Képviselő-testülete megismételt eljárásban úgy dönt a földbizottsági feladatkörében eljáró Magyar Agrár-, Élelmiszergazdasági és Vidékfejlesztési Kamara Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Elnöksége BOR01-01752-1/2016. számú állásfoglalásával szemben Fodor Zoltán, 3973 Cigánd, Petőfi S. u. 84. szám alatti lakos által néhai Fodor Béláné elővásárlásra jogosult nevében benyújtott kifogását támogatja.

A Képviselő-testület megállapítja, hogy a vitatott jognyilatkozat mező- és erdőgazdasági földek forgalmáról szóló 2013. évi CXXII. törvény 23.§ (2) bekezdésében meghatározott határidőn belül érkezett és az elővásárlásra jogosulttól származik.

Mindezek alapján Magyar Agrár-, Élelmiszergazdasági és Vidékfejlesztési Kamara Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Elnöksége BOR01-01752-1/2016. számú állásfoglalását a kifogásban foglaltaknak megfelelően megváltoztatja, és Fodor Béláné 3973 Cigánd, Dózsa Gy. u. 12. szám alatti lakos elővásárlásra jogosult esetében a tulajdonszerzést támogatja.

A határozat ellen fellebbezésnek helye nincs. A határozat bírósági felülvizsgálatát jogszabálysértése hivatkozással, a közléstől számított harminc napon belül, a Miskolci Törvényszék (3525 Miskolc, Dózsa Gy. út u. 4. szám) részére címzett, de a Cigánd Város Polgármesterénél (3973 Cigánd, Fő u. 80. szám) 3 példányban benyújtott vagy ajánlott küldeményként postára adott keresetlevélben lehet kérni. Az illetékköteles, az illeték mértéke 30 000 Ft.

### **Indokolás**

Miskolci Törvényszék 1.Kf.27.012/2017/4. számú ítéletével **Cigánd Város Önkormányzata Képviselő- testületének** 63/2016.(IX.21.) számú határozatát hatályon kívül helyezte és új eljárás lefolytatására kötelezte.

A megismételt eljárásban megállapítást nyert, hogy Fodor Zoltán, 3973 Cigánd, Petőfi S. u. 84. szám alatti lakos, mint Fodor Zoltánné törvényes örököse a kifogás benyújtására jogosult.

Az ügy körülményeinek vizsgálata során a Cigándi Polgármesteri Hivatalban lévő ügyiratból megállapítható, hogy és a Cigánd 0166/9 hrsz. és a Cigánd 0175/7 hrsz. alatti ingatlanok adásvételéről szóló szerződés 2016. április 5. június 6. időszakban került kifüggesztésre. 2016. június 3. napján Fodor Béláné személyesen adta át az elővásárlási jogának gyakorlásáról szól jognyilatkozatot. Személyazonosságát Dr. Szepesy Márk aljegyző a jogosult személyi igazolványa alapján megállapította, és ezt a tényt külön okiraton rögzítette.

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kormányhivatal Földhivatala 2016. július 7-én telefonon jelezte, hogy az elfogadó nyilatkozaton nem került rögzítésre, hogy az a jogosulttól származik. Az ügyintéző jelezte, hogy külön íven igazolták a jognyilatkozat tevőjének személyazonosságát. Az ügyintézők megállapodtak záradék pótlásában. Dr. Szepesy Márk az eredeti jognyilatkozat egy másik-immár záradékkal ellátott példányát - 2016. július 11. napján továbbította a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kormányhivatal Földhivatala részére, amit az 2016. július 21. napján eljuttatott a Magyar Agrár-, Élelmiszergazdasági és Vidékfejlesztési Kamara Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Elnöksége részére.

A Magyar Agrár-, Élelmiszergazdasági és Vidékfejlesztési Kamara Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Elnöksége 2016. augusztus 12. napján kelt állásfoglalásában Fodor Béláné igényét nem támogatta arra hivatkozva, hogy határidőn túli volt az irat megküldése.

Mindezek alapján megállapítható, hogy az elfogadó jognyilatkozat határidőn belül, az arra jogosulttól érkezett.

A mező- és erdőgazdasági földek forgalmáról szóló 2013. évi CXXII. törvény 24.§. szakasz szerint:

*„24. § (1) A helyi földbizottság – a mezőgazdasági igazgatási szerv megkeresésének a beérkezésétől számított – 15 napon belül adja ki az adás-vételi szerződés jóváhagyásának megtagadásához, vagy a jóváhagyás megadásához szükséges állásfoglalását.”*

Az állásfoglalásban jelzett határidő túllépés a Magyar Agrár-, Élelmiszergazdasági és Vidékfejlesztési Kamara Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Elnöksége esetében sem áll fenn, mert az állásfoglalás szerint 2016. július 7-én érkezett hozzájuk véleményezésre a hiányos nyilatkozat, majd 2016. július 21-én a záradékolt. Az elnökség 2016. augusztus 12-én hozta meg állásfoglalását.

Tekintettel arra, hogy az eredeti elfogadó jognyilatkozat formailag megfelelő példánya a jogszabályban meghatározott határidőn belül beérkezett a nem támogatás indoka nem megalapozott.

A rendelkezésre álló iratokból a testület a rendelkező részben foglaltak szerint döntött, mivel az állásfoglalás kiadására a mező- és erdőgazdasági földek forgalmáról szóló 2013. évi CXXII. törvény 23§. (1) bekezdés c) pont cb) alpontjában foglaltak megsértésével került sor.

A képviselő-testület hatásköre a mező- és erdőgazdasági földek forgalmáról szóló 2013. évi CXXII. törvénnyel összefüggő egyes rendelkezésekről és átmeneti szabályokról szóló 2013. évi CCXII. törvény 103/A. § (2) bekezdésén alapul.

A bírósági felülvizsgálat lehetőségéről szóló tájékoztatásra a Ket. 100. § (2) bekezdése és a polgári perrendtartásról szóló 1952. évi III. tv. 330.§ (2) bekezdése alapján került sor. A jogorvoslat illetékét az illetékekről szóló 1990. évi XCIII. tv. 43.§ (3) bekezdése határozza meg.

A képviselő-testület felkéri a jegyzőt, hogy gondoskodjon a határozat a Nemzeti Agrár-, Élelmiszergazdasági és Vidékfejlesztési Kamara Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Elnöksége (3529 Miskolc, Csabai kapu 62.), Fodor Zoltán (3973 Cigánd, Petőfi S. u. 84.), valamint a

Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kormányhivatal Földhivatala (3525 Miskolc, Városház tér  
1.) részére történő megküldéséről.

Cigánd Város Önkormányzata Képviselő-testülete nevében

Oláh Krisztián  
polgármester

2017. Szeptember 28.

51-43

A Miskolci Törvényszék, mint másodfokú bíróság **Németh Károly** (3973 Cigánd, Petőfi S.u. 100.sz. alatti lakos) **felperesnek** - dr. Szepesi Márk jegyző által képviselt **Cigánd Város Önkormányzat Képviselő-testülete** (3973 Cigánd, Fő utca 30. szám alatti székhelyű) **alperes** ellen földforgalmi ügyben hozott **közigazgatási határozat felülvizsgálata** iránti perében - amely perben az alperes pernyertességének előmozdítása érdekében beavatkozott a dr. Bányász Imre (4600 Kisvárd, Szent László u.64. fszt. alatti székhelyű) ügyvéd által képviselt **Fodor Zoltán** (3973 Cigánd, Petőfi S.u.84.sz. alatti lakos) alperesi beavatkozó - a Miskolci Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság által 2017. április 25. napján meghozott 11.K.27.734/2016/13. sorszám alatti ítélete ellen a beavatkozó által 14., 18. sorszám alatt előterjesztett fellebbezés folytán meghozta a következő

### í t é l e t e t:

A törvényszék az elsőfokú bíróság ítéletét **helybenhagyja.**

**Megállapítja,** hogy az alperesi beavatkozó 24.000 (huszonnégyszer) forint fellebbezési eljárási illetéket lerótt.

Az ítélet ellen fellebbezésnek helye nincs.

### I n d o k o l á s

Az elsőfokú bíróság ítéletében az alperes 2016. szeptember 21. napján kelt 63/2016(IX.21) számú határozatát hatályon kívül helyezte, és az alperest új eljárás lefolytatására kötelezte, megállapítva, hogy 30.000 Ft kereseti illeték az állam terhén marad.

Az ítélet ellen a *beavatkozó* terjesztett elő *fellebbezést*, melyben *elsődlegesen az elsőfokú bíróság ítéletének megváltoztatását* és a kereset elutasítását, *másodlagosan az ítélet hatályon kívül helyezését* kérte.

A *felperes fellebbezési ellenkérelmében az elsőfokú bíróság ítéletének helybenhagyását* indítványozta.

Az *alperes* *írdomben a fellebbezésre nyilatkozatot nem tett.*

A *törvényszék álláspontja szerint a fellebbezés nem megállapozott.*

Az elsőfokú bíróság az irányadó tényállás helyében állapította meg a fellebbezés által ismételt jogkövetkeztetése is, ezért a törvényszék az elsőfokú bíróság ítéletét a Polgári Perendtartásról szóló 1952. évi III. törvény (Pp.) 324.§, 253.§ (2), 254.§ (3) bekezdése alapján helyes indokaira tekintettel hagyta helyben.

A fellebbezésben foglaltakkal összefüggésben a törvényszék arra mutat rá, hogy az alperesnek észlelnie kellett volna eljárása során, hogy a kifogást nem Fodor Béláné, hanem Fodor Zoltán nevű személy nyújtotta be, akit fel kellett volna hívni nyilatkozáttételre, hogy milyen minőségben terjeszti elő a kérelmét, illetőleg kizárja-e a jogutódlás megállapítását.

Ilyen kérelem előterjesztése esetén az alperesnek a jogutódlás megállapításával összefüggésben kellett volna határozatot hoznia, amit a megismételt eljárás során kell pótolnia.

A törvényszék ugyanakkor mellőzi az elsőfokú bíróság ítélete indokolásának 6. oldal 3. bekezdésének utolsó mondatát. Ennek indoka, hogy a megismételt eljárásban hozandó határozat érdemi tartalmára vonatkozó iránymutatás szükségtelen, az alperes kompetenciájába tartozó kérdés az érdemi döntés tartalma.

A perben a feleket tárgyi költségfeljegyzési jog illeti meg, a beavatkozó azonban fellebbezésére az illetékét leróta. Ezért a törvényszék megállapította, hogy az illeték lerovása megtörtént, amelyet az eredménytelen fellebbezés folytán a beavatkozó viselni tartozik. A felek egymástól költséget nem igényeltek, ezért a törvényszéknek e kérdésben rendelkeznie nem kellett.

**Miskolc, 2017. szeptember 7.**

**Tóthné dr. Révész Anna sk.** a tanács elnöke, **Lukácsné dr. Nagy Zsuzsanna sk.**  
törvényszéki tanácselnök, előadó, **dr. Czifra Zsuzsanna sk.** törvényszéki bíró

*A kiadmány hitelesül*

*Pozsonyiné Kondi Edit*  
*törvényszéki írnok*